

1200 rue Du Pont
Marleville, Qc
450.460.7122

DESNOYERS-MONAST
Complexe Funéraire
www.maison-desnoyers.com
1981 boul. Périgny, Chambly, Qc
450.658.8551

1521 av. Saint-Paul
Saint-Césaire, Qc
450-469-3106

1226006298-131119

CHAPELLE
CRÉMATION
COLUMBARIUM
PRÉARRANGEMENTS

SALLES D'EXPOSITION
SALLES DE RÉCEPTION
SERVICE DE TRAITEUR
SERVICE DE FLEURISTE

Complexe Funéraire
Desnoyers est une
entreprise familiale
n'étant pas associée à
un réseau appartenant
à une multinationale
étrangère.

Changement
d'huile sans
rendez-vous!

point S CITY
Pneus Mécanique Richelieu

300, Boul. Richelieu, Richelieu
450 658.1000

NOUVEAU!

1226009002-2110

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

LE MERCREDI 20 JANVIER 2021 | Volume 55 | #40
32 pages | 30 498 exemplaires

CLINIQUE DENTAIRE
BERTHIAUME

- Dentisterie familiale
- Soins esthétiques
- Service d'orthodontie
- Blanchiment des dents

1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100

1226009513-200121

COVID-19

**LE MILIEU SCOLAIRE
SE QUESTIONNE**

PAGES 3 ET 4

(Photo : Jean-Christophe Noël)

**Etienne
Gérin-Lajoie**
450 658-8211

Courtier immobilier
Remax Plus inc
Agence immobilière.

JE VENDS VOTRE MAISON
C'EST GARANTI
ou je l'achète! *

*Conditions s'appliquent

RE/MAX
Tranquillité

www.etiennegerinlajoie.com

1226007399-150120

PERFOMAX

Gâtez vos proches
avec une carte-cadeau
PERFOMAX!

Prenez rendez-vous dès maintenant!

SERVICES OFFERTS :

- CHANGEMENT D'HUILE
- ALIGNEMENT
- POSE ET ÉQUILIBRAGE DE PNEUS

PIRELLI TOYO TIRES YOKOHAMA PNEU SOLUTIONS

VOTRE SPÉCIALISTE EN MÉCANIQUE GÉNÉRALE À CHAMBLY

2440, boul. Industriel, Chambly 450 447-5155 perfomax.ca

NE GELEZ PAS CET HIVER AVEC UN
DÉMARREUR À DISTANCE !

1226000394-161220

Appel de candidatures



Votre caisse a lancé un appel de candidatures afin de pourvoir des postes au sein de son conseil d'administration.

Renseignez-vous à la Caisse ou visitez son site au www.desjardins.com/caisse-rouville pour prendre connaissance de cet appel et connaître tous les détails.

L'appel de candidatures se tiendra du 18 janvier au 8 février 2021, 16h00.

desjardins.com/caisse-rouville

 [caissedeRouville](https://www.facebook.com/caissedeRouville)

450 658-0649

 **Desjardins**
Caisse de Rouville

Éducation

Un réseau qui déplace de l'air

Le retour en classe avec l'actualisation des normes est amorcé. Avec la menace d'une grève qui plane de la part du corps professoral, les défis demeurent de taille.

Un texte de Jean-Christophe Noël
redaction@journaldechambly.com

L'école de 2021 est partie, avec son lot de particularités. Certains parents ont accueilli ce retour telle une bénédiction. « Les élèves étaient contents de revenir en classe, les enseignants étaient heureux de les accueillir et les parents étaient rassurés de voir un peu de normalité dans cette situation inquiétante. Ceci dit, il est normal d'avoir des appréhensions quand on fait un retour en classe au moment où il y a une pandémie », résume le ministre de l'Éducation et député de Chambly, Jean-François Roberge.

Ventilation

La ventilation dans les écoles est un sujet qui interpelle. Précédemment, en conférence de presse, le ministre avait annoncé que des tests mesurant le taux de dioxyde de carbone dans l'air avaient été faits dans un échantillonnage de 330 écoles, partout dans la province. Le résultat se voulait rassurant, indiquant 804 ppm alors que le nombre à ne pas dépasser est de 1 000. Ces résultats avaient été remis en question, prétextant que certains de ces tests, d'où il en est sortie une moyenne, auraient été faits en l'absence d'élèves. « Les tests ont été faits selon le protocole établi par la santé publique. Il y avait trois mesures prises : une au début du cours, où parfois les élèves étaient présents, parfois absents; la seconde, prise au milieu du cours en présence d'élèves; et une troisième à la fin du cours, encore en présence d'élèves. L'idée est d'avoir une vue d'ensemble de la qualité de l'air et de la ventilation qui est fidèle à ce que vivent les gens dans les classes », spécifie l'ancien enseignant.

À l'échelle de la province, toutes les écoles seront testées. Pour les écoles ventilées naturellement, elles seront testées avant la fin du mois de février alors que les données des écoles disposant d'un système de ventilation seront recueillies au plus tard le 15 mars.

Grève

Le spectre d'une grève plane au-dessus du réseau scolaire. En cette période de négociations, la rumeur se fait de plus en plus bruyante.

*« L'écho qu'on a, c'est souvent celui des représentants syndicaux qui, en période de négociations, viennent noircir le tableau pour essayer d'obtenir davantage. »
- Jean-François Roberge*

« À peu près à chaque période de négociations, les syndicats se tournent vers leurs membres pour aller chercher des mandats de grève. C'est dans l'ordre des choses. Je sais que les tables de négociations nationales se rencontrent fréquemment. Je souhaite que l'on en arrive à une entente bientôt et qu'il n'y ait pas de grève », exprime le député de Chambly.

À cet effet, le Syndicat de Champlain tient son assemblée générale des enseignants le 27 janvier et celle du personnel de soutien le 28. Le résultat de ces rencontres indiquera la suite des choses, le seul point à l'ordre du jour étant en lien avec la grève.

Semaine de relâche

La semaine de relâche du milieu scolaire a été nommée comme étant une réalité éjectable en 2021. « Pour l'in-



Jean-François Roberge, ministre de l'Éducation et député de Chambly. (Photo : archives)

tant, on conserve la semaine de relâche. Il n'y a pas de changement au calendrier scolaire. C'est sûr que l'on garde un œil sur les données épidémiologiques. La décision, actuellement, est de conserver la semaine de relâche », fait part Jean-François Roberge.

Un monde utopique?

La grogne, ou une ambiance de mécontentement, semble être une atmosphère indélébile du réseau scolaire. Est-ce devenu utopique de voir, un jour, les choses changer?

« Si l'on se promène dans les écoles et que l'on fait un *voxpop*, je pense que l'on

va avoir une grande majorité d'enseignants qui vont à l'école le sourire aux lèvres. Oui, enseigner, c'est exigeant, c'est difficile, mais ça reste un privilège extraordinaire. L'écho qu'on a, c'est souvent celui des représentants syndicaux qui, en période de négociations, viennent noircir le tableau pour essayer d'obtenir davantage », termine Jean-François Roberge.

Question aux lecteurs : Comment réagiriez-vous si vous appreniez que la qualité de l'air de l'école que fréquente votre enfant n'atteignait pas les normes attendues?

N'oubliez pas

D'INSCRIRE OU DE RÉINSCRIRE
VOTRE ENFANT
POUR L'ANNÉE SCOLAIRE
2021 – 2022

Consultez csp.ca
ou communiquez avec
votre école de secteur

Pour plus d'information : composez le 450 441-2919 poste 3806

Centre
de services scolaire
des Patriotes

Québec

1226009524-200121

École primaire et syndicats des enseignants

Les enjeux de la rentrée

Depuis la rentrée pour les écoles primaires, c'est une majorité d'enfants et de parents qui se sont montrés soulagés de la tournure des événements.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

Des petits bouts de chou masqués se rendent dans les rangs d'école à la hâte, envoyant la main à des parents qui reprennent le télétravail dans la quiétude qui leur a manqué. Ils sont confiés à des professeurs du primaire qui se disent, pour certains, enthousiastes et prêts à transmettre leurs « savoirs essentiels ». C'est le cas de Nathalie Déry, de l'école De Bourgogne à Chambly. « Je suis très heureuse de retrouver mes petits loups! Tout se passe très bien et je croise les doigts pour que l'on reste ouverts jusqu'à la fin de l'année! »

Le maintien de la semaine de relâche

Récemment, le ministre de l'Éducation et député de Chambly, Jean-François Roberge, a confirmé au journal que le calendrier scolaire serait maintenu tel quel et que, par conséquent, la semaine de relâche également.

Malgré la fermeture temporaire de plusieurs classes pendant l'automne, ce sont 98 % des classes qui étaient restées ouvertes de manière régulière. Mais au printemps, les écoles ont été fermées sur une période de deux mois et demi, forçant un recul scolaire important. Afin de permettre aux enseignants de concentrer leurs efforts sur le rattrapage de la matière manquée et de faire baisser la pression, on a retiré les examens ministériels de fin d'année pour miser sur le savoir dit « essentiel », que l'équipe du Ministère sera chargée d'identifier. Le maintien de la semaine de relâche viserait ainsi à assurer un congé salubre aux travailleurs de l'éducation, aux élèves et à leurs familles.

Pour les syndicats des enseignants, jusqu'ici tout va bien, la semaine de relâche est un congé nécessaire. Au sujet de la ventilation, par contre, ils ne se montrent pas rassurés.

La qualité de l'air, sujet sensible

Rappelons que l'enjeu déterminant, qui est présentement débattu quant à la rentrée scolaire, est la qualité de l'air dans les écoles du Québec. En entretien avec le journal, le président du Syndicat de Champlain, Éric Gingras, s'est dit « perplexe », émettant des doutes quant aux déclarations du Ministère à ce sujet. « On a pété la balloune avec la ventilation. Depuis septembre, nous faisons valoir que l'aération est essentielle mais difficile dans les écoles. La majorité d'entre elles sont remplies à pleine capacité. Ce



La CSQ, dont Sonia Ethier est présidente, fait pression sur le gouvernement. (Photo : capture d'écran - CSQ)

« On a pété la balloune avec la ventilation. »
- Éric Gingras

que l'on nous propose de faire n'est pas adapté à la réalité. Pour le Centre de services scolaire des Patriotes, où l'on est en construction pour l'agrandissement de l'école, il y a quelque chose qui ne marche pas et que l'on dénonce depuis septembre. L'anxiété du retour à l'école repose sur l'aération. Malheureusement, on ne nous a rien annoncé de nouveau à ce sujet. »

Se voulant rassurant, le ministre a expliqué qu'à la suite des tests mesurant le taux de CO₂, effectués sur l'échantillon de 330 classes, « la moyenne, c'est de 804 ppm, la cible est de 1000, mais on peut en tolérer jusqu'à 5000 en milieu de

travail. Vous comprenez que si l'on peut en tolérer 5000, quand l'éducation a une cible très exigeante de 1000 et que la moyenne est à 804, et moins il y en a, mieux c'est, je pense que ça, c'est rassurant (...) Ce (que le Dr Massé) est venu nous dire essentiellement, c'est qu'il faut bien ventiler nos classes, mais qu'installer des purificateurs d'air, c'est une mauvaise bonne idée ».

Du côté du Centre de services scolaire des Patriotes (CSSP), on promet d'annoncer au personnel des écoles les détails concernant les tests de la qualité de l'air « qui devront être effectués dans les établissements scolaires, tel qu'annoncé par le ministre de l'Éducation ».

M. Roberge indique que des informations propres aux services de tutorat mis en place seront communiquées au cours des prochaines semaines également.

Une mise en garde de la CSQ

Du côté de la Centrale des Syndicats du Québec (CSQ), on a fait part, dans un communiqué du 10 janvier, de l'inten-

tion d'adopter des mandats de grève dans l'ensemble des syndicats d'ici la fin du mois de janvier. « Le ras-le-bol et la colère sont généralisés chez nos 125 000 membres du secteur public, et cela se traduit par d'importants appuis à la grève (...) Le ministre semble dire que leur présence dans les classes et le bruit que ces appareils produisent seraient dérangeants pour la concentration des élèves. Je pense qu'il saute un peu trop vite aux conclusions et qu'il met en doute trop facilement le bon jugement du personnel pour ce qui est de choisir le meilleur emplacement pour ces purificateurs. Rappelons-nous qu'il n'y a pas si longtemps, le ministre doutait de la nécessité de porter des masques en classe, alors que son point de vue a changé depuis. La question des purificateurs d'air mérite sans nul doute d'être plus réfléchi également », amène Sonia Ethier, présidente de la CSQ.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous de l'idée de maintenir la semaine de relâche au calendrier?
journaldechambly.com

Vaccination contre la COVID-19

Vaccin : À qui le tour?

Plusieurs citoyens contactent le journal au sujet de la manière d'obtenir un rendez-vous pour être vacciné en priorité contre la COVID-19.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

Parmi eux, on compte des aînés qui ne vivent pas en institution et des personnes de moins de 60 ans aux prises avec une maladie chronique, inquiètes de s'exposer au virus. Même si ces gens conçoivent que l'attente pourrait s'étendre jusqu'à l'été ou à l'automne, ils se disent craintifs d'être « oubliés » dans le processus.

Hélène et son conjoint ont 82 et 78 ans. Ils vivent dans un immeuble de 18 logements qui seraient habités essentiellement par des personnes âgées. « Nous attendons toujours le vaccin (...) À quand notre tour? » Elle dit vouloir qu'elle et son conjoint soient vaccinés au plus vite, car elle estime qu'ils sont « très vulnérables ».

Louise, quant à elle, craint de contracter la COVID-19, alors qu'elle est atteinte de

scélrose en plaques, ce qui en fait une personne aux prises avec une maladie chronique, incluse dans le huitième groupe vulnérable ciblé.

Une patiente en oncologie, suivie pour un cancer, raconte aussi qu'elle appréhende avec inquiétude l'idée de se rendre à ses rendez-vous de suivi à l'hôpital, alors qu'elle n'a pas été vaccinée au préalable.

« Dès que nous serons prêts à vacciner les personnes dans la population faisant partie des groupes prioritaires, nous allons vous en informer. »
- Chantal Vallée

« Actuellement, nous vaccinons les travailleurs de la santé prioritaires (les personnes œuvrant en CHSLD, ressources intermédiaires, ressources de type familial et milieu hospitalier notamment)



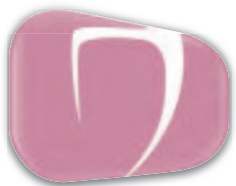
Des personnes vulnérables se demandent comment recevoir le vaccin en priorité. (Photo : archives)

ainsi que les résidents des ressources intermédiaires et de type familial. Dès que nous serons prêts à vacciner les personnes dans la population faisant partie des groupes prioritaires, nous allons vous en informer et prendre les moyens appropriés pour informer ces clientèles », nous indique Chantal

Vallée, agente d'information au CISSS de la Montérégie-Centre.

Le gouvernement du Québec a indiqué d'autre part, la semaine dernière, que pour multiplier le nombre de vaccination il y aurait jusqu'à 90 jours entre la première dose et la deuxième.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!



CENTRE DENTAIRE
RUEL INC.

MAINTENANT UN
CENTRE MULTI-SERVICES

VOTRE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE
EN DENTUROLOGIE



Isabelle
Lefebvre, d.d.



Lefebvre
Denturologistes

- Prothèses complètes et partielles
- Prothèses sur implants
- Service de réparation

NOUVEAUTÉ: Implantologie

- Dentisterie générale et esthétique
- Chirurgie
- Orthodontie préventive
- Couronne et ponts sur implants
- Service d'urgence
- Blanchiment des dents

OUVERT DU
LUNDI AU
VENDREDI



Centre Dentaire Ruel
947, boul. Périgny, Chambly
centredentaireruel.com
450 447-4055

Lefebvre Denturologistes
lefebvre.denturologistes.ca
514 437-9933



COVID-19

Impôts et prestations

Le virus n'a pas encore bouclé la boucle de l'année et tous les événements n'ont pas encore goûté à sa morsure. Il est maintenant temps de se confronter, en ce début d'année, aux difficultés qu'engendrera la pandémie sur notre déclaration de revenus.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@journaldechambly.com

PCU, PCUE, PCRE, PCMRE, PCREPA, T4A ... autant d'acronymes qui risquent de compliquer la tâche de beaucoup de Québécois en ce début d'année, synonyme de déclaration de revenus.

La COVID-19, à l'actualité depuis presque une année, n'a donc pas épargné cet exercice annuel imposé.



La COVID-19 imposera d'inclure de nouveaux éléments dans votre déclaration de revenus et de prestations. (Photo : archives)

« La priorité de l'organisation sera de veiller au bon fonctionnement des programmes sociofiscaux et des versements des crédits d'impôt afin qu'aucun citoyen, ou entreprise, ne soit privé des sommes auxquelles il pourrait avoir droit. »
- Revenu Québec

L'Agence de revenu du Canada (ARC) a débuté l'envoi des feuillets T4A pour les prestations d'urgence ou de relance économique. Un document qui sera utile à ceux qui ont reçu une ou plusieurs prestations rattachées à la pandémie. Des prestations seront imposables, comme la prestation canadienne d'urgence (PCU) et la prestation canadienne d'urgence aux étudiants (PCUE). D'autres ont, quant à elles, eu un impôt prélevé à la source.

La déclaration en ligne sera possible dès le 22 février. Vous aurez jusqu'au 30 avril pour produire votre déclaration de reve-

nus et de prestations et pour payer tout solde d'impôt. Voici les dates qui sont fixées pour le moment.

Au Québec

L'Agence du revenu du Québec (ARQ) a garanti, quant à elle, le maintien de ses services essentiels. « La priorité de l'organisation sera de veiller au bon fonctionnement des programmes sociofiscaux et des versements des crédits d'impôt afin qu'aucun citoyen, ou entreprise, ne soit privé des sommes auxquelles il pourrait avoir droit. »

Plusieurs mesures d'assouplissement mises en place lors de la première vague seront reconduites par Revenu Québec.

Ainsi, la signature électronique, permettant à un préparateur de signer une déclaration de revenus à la place du citoyen, sera reconduite. Les mesures touchant le crédit d'impôt pour maintien à domicile des aînés (CMD) sont reconduites.

Télétravail

Comme annoncé en décembre, la demande d'une déduction pour dépenses relatives au télétravail engagées par des employés durant la pandémie de COVID-19 sera simplifiée. Un contribu-

ble pourra demander, dans sa déclaration de revenus de 2020, une déduction de 2 \$ pour chaque jour où il aura travaillé à son domicile en 2020 en raison de la pandémie liée à la COVID-19, sous réserve de certaines conditions, et ce, jusqu'à un maximum de 400 \$. Dans le cadre de cette démarche simplifiée, l'employeur n'aura pas à fournir le formulaire *Conditions générales d'emploi* (TP-64.3) et le travailleur n'aura pas à conserver les pièces justificatives nécessaires à la vérification de la déduction demandée.

Mesures pour les entreprises

Les demandes de crédits d'impôt destinés aux entreprises et les remboursements de taxes et de retenues à la source font l'objet d'un traitement accéléré depuis mars dernier. Cette mesure est reconduite.

Afin d'alléger le fardeau administratif des entreprises, Revenu Québec lancera sous peu un service en ligne qui facilitera la production en grand nombre du formulaire *Conditions générales d'emploi* (TP-64.3) qu'elles devront transmettre aux télétravailleurs. Cette initiative sera particulièrement utile aux moyennes et aux grandes entreprises qui doivent parfois remplir ces formulaires par centaines.

Ententes de paiement

Les activités de recouvrement seront limitées à l'égard de la clientèle touchée directement ou indirectement par la crise sanitaire. Revenu Québec invite les contribuables à communiquer avec l'Agence en tout temps s'ils sont incapables de payer immédiatement les sommes dues en un seul versement en raison de leur situation financière. Ils pourront se prévaloir d'une entente de paiements échelonnés qui les aidera à remplir leurs obligations fiscales, s'ils remplissent certaines conditions d'admissibilité.

Tous les services à la clientèle demeureront accessibles, à l'exception des bureaux d'accueil de Revenu Québec, qui sont fermés d'ici à la fin de la période de confinement. Dans des cas exceptionnels, il sera possible de prendre rendez-vous en personne avec un agent de Revenu Québec.

Question aux lecteurs

Quels sont les revenus ou les dépenses spécifiquement liés à la COVID-19 que vous déclarerez?
journaldechambly.com

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

1668, avenue Bourgogne, bureau 204, Chambly
QC J3L 1Z1
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Directrice ventes et
solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

Journalistes
Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com
(Initiative de journalisme local)
Jean-Christophe Noël
jcnoel@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
frod@versants.com

Réviseur - Correcteur
Charles DuBois

Coordonnatrices
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com
Kathia Gagné
kgagne@journaldechambly.com

Conseillers ventes
et solutions médias
Nathalie Jobin
njobin@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com

Infographistes
Denis Kiopini
Christine Burke
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

30 598 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

Initiative de journalisme local
Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Couvre-feu

« 19 h 30, on ferme! »

Avec le couvre-feu, les épiceries doivent désormais fermer leurs portes à 19 h 30, modifiant le comportement des consommateurs.

Un texte de Jean-Christophe Noël
redaction@journaldechambly.com

Pour le parent moins bien organisé, il n'est plus possible de réaliser, après 19 h 30, qu'il manque des aliments pour le *lunch* de fiston demain. Voyant leurs heures d'ouverture réduites, les épiceries ont dû s'ajuster. « L'achalandage était volumineux un peu avant l'annonce officielle du couvre-feu. La semaine dernière, bien qu'il y ait eu une accalmie, il y a eu encore des *booms*. Les gens semblent avoir fait leurs provisions. Avec ce nouvel horaire, à partir de 15 h, ça commence à se remplir plus », note Michel Lemieux, propriétaire du IGA extra Marché Michel Lemieux inc. de Richelieu. L'homme ajoute que ses chiffres de ventes sont plus forts qu'à l'habitude

Quand M. Lemieux parle de « provisions », il est difficile de ne pas

avoir en souvenir les quantités astronomiques que les consommateurs ont mises en réserve lors de la première vague, tels les rouleaux de papier hygiénique. « On le vit encore. Il y a des produits que l'on ne peut pas avoir et il en va de même dans tous les magasins. Ça prend plus de livraisons et, parfois, ce sont les fournisseurs qui sont envoyés directement pour éviter les intermédiaires », met en lumière M. Lemieux, faisant référence entre autres à certains jus ou à différents papiers.

« On se rend compte que les clients ont la patience courte. » - Michel Lemieux

Clients stressés

Au rythme où s'étire le confinement, l'agacement s'installe dans la population. Cette irritation, elle le traîne avec son panier d'épicerie. « On se rend compte que les clients ont la patience courte. Avant, on ne sentait pas de problème. Là, à l'attente de l'entrée par exemple, on les sent moins patients », remarque le propriétaire de l'épicerie.



Le IGA extra Marché Michel Lemieux inc. a vu ses ventes croître depuis la présence du couvre-feu. (Photo : archives)

Travailleurs essentiels

Somme toute, dans les circonstances, le remaniement d'horaire de ses employés ne s'est pas avéré si complexe. Le propriétaire des lieux n'a pas eu à diminuer les heures de ses employés malgré la réduction d'heures d'ouverture. Quand son espace ferme, ses employés font partie des travailleurs pouvant se déplacer après les heures du couvre-feu. « Nous avons des documents indiquant que nous sommes un service essentiel. On a beau fermer à 19 h 30, les gens ne quittent pas à cette heure. Si un client

arrive à 19 h 25 pour une pinte de lait, c'est correct, mais ce n'est pas le moment de faire une grosse commande », complète Michel Lemieux, qui mentionne que les commandes en ligne demeurent une habitude bien présente chez sa clientèle.

Le journal a tenté de parler au IGA extra Marché Lambert et frères inc. de Chambly et de Carignan, au Metro Plus Collin Chambly et au Maxi de Chambly, mais il n'a pas été possible d'obtenir des réponses au moment d'écrire ces lignes.

RESIDENCESFLEURDELYS.COM

LA RÉSIDENCE SEIGNEURIE DE CHAMBLY

995, rue Oscar Viau • Chambly

450 403-1684



4 ADRESSES
POUR UNE QUALITÉ
DE VIE SUPÉRIEURE
DONT LE CONFORT
ET LA SÉCURITÉ
SONT ASSURÉS
PAR UN PERSONNEL
PERMANENT QUALIFIÉ

DISPONIBLES
MAINTENANT
LOGEMENT VASTE ET SPACIEUX

STUDIO / 3^{1/2} / 4^{1/2}

POUR RÉSIDENTS
AUTONOMES OU
SEMI-AUTONOMES

CHAMBLY / SAINTE-JULIE / IBERVILLE / VARENNES

RÉSIDENCES
FLEUR DE LYS

AUCUN CAS
DE COVID À CE JOUR

1226008405-240620

BELLEY

avocats



Droit civil et
droit commercial

Droit de la
construction

Droit municipal

Me Nathalie Belley, avocate-médiatrice LL.B., LL.M.

1668, av. Bourgogne, # 202 • Chambly (Qc) J3L 1Z1
450-447-4443 • belleyavocats.com

1226009515-200121

Mesures anti-COVID-19

Démystifier les croyances

Plusieurs questionnements flottent dans l'air quant à ce qu'il est permis de faire pendant le couvre-feu et le confinement, et quant aux autres mesures sanitaires instaurées.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

Selon les autorités sanitaires, la tendance collective à la fête et au rassemblement a aggravé les effets de la deuxième vague de cas de COVID-19. Le gouvernement s'est résigné à devoir instaurer de nouvelles mesures. Bien que leur application soit exercée par une majorité de Québécois disciplinés, il arrive qu'elles soient mal interprétées et qu'il faille faire un effort d'investigation supplémentaire pour dissiper le doute.

Solution pour le transport

Bien que plusieurs en soient étonnés, il est possible de faire du covoiturage avec une personne d'une autre bulle afin d'effectuer ses déplacements, qu'ils soient essentiels ou non. Cette pratique n'est toutefois pas recommandée mais demeure tolérée, au même titre que les services de taxi ou d'Uber. Il est donc autorisé de se rendre au travail, comme au ski, en covoiturage, et avec la même personne désignée, si possible.

Vos finances personnelles

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, le fait de rester à la maison au lieu de travailler afin de s'occuper de son enfant lorsque la garderie est fermée n'est pas une raison valable pour demander la prestation d'assurance emploi, puisque dans ce cas-ci, l'employeur n'est pas responsable de l'arrêt de travail. Il est toutefois possible de faire une demande de prestation pour la relance économique pour les proches aidants (PCREPA) lorsqu'on doit s'occuper d'enfants de moins de 12 ans.

Comment être vacciné en priorité?

Notons que même lorsqu'on fait partie des groupes vulnérables et prioritaires, il n'est pas possible de téléphoner soi-même au Programme québécois d'immunisation pour prendre rendez-vous afin de recevoir le vaccin, ni pour s'ajouter à la liste. La manière de procéder pour l'appel individuel des personnes admissibles n'a été communiquée à la population, ni par le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre, ni par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), pour la raison qu'il ne revient pas aux citoyens de s'inscrire eux-mêmes au programme. Les informations divulguées à ce jour quant à la procédure sont limitées à l'ordre de priorité des groupes vulnérables ciblés, dont les premiers reçoivent actuellement le vac-



Certaines directives sanitaires sont mal appliquées dû à une mauvaise interprétation. (Photo : engin akyurt)

cin en Montérégie, mais n'incluent que les aînés en perte d'autonomie, les préposés en CHSLD et les travailleurs de la santé. Le tour viendra ensuite aux communautés éloignées.

« Toute communication électronique ou téléphonique proposant un vaccin contre la COVID-19 moyennant des frais est frauduleuse. »
– Gouvernement du Québec

Il est donc indiqué de faire preuve de patience, mais aussi de vigilance quant aux tentatives de fraudes du moment, contre lesquelles le gouvernement met la population en garde. « Toute communication électronique ou téléphonique proposant un vaccin contre la COVID-19 moyennant des frais est frauduleuse », la vaccination étant gratuite dans les faits.

L'efficacité d'une seule dose

Rappelons que parmi le premier groupe à avoir reçu une dose du vaccin Pfizer, au CHSLD Maimonides à Montréal, sept résidents ont tout de même contracté la COVID-19. Cette situation fait beaucoup jaser et génère des doutes chez plusieurs internautes quant à l'efficacité du vaccin. Mais comme mentionné à plusieurs reprises par les professionnels de la santé, ainsi que sur le site du gouvernement, c'est à partir du 14e jour suivant la vaccination que l'on parle d'un taux d'efficacité de 92 % avant la deuxième dose. On rappelle également qu'aucun vaccin n'est efficace à 100 %, mais que l'objectif d'immuniser une grande partie des vaccinés n'est pas à remettre en cause et qu'il demeure atteint.

Les enjeux commerçants

La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent a confié au journal qu'elle avait reçu plusieurs signalements pour infraction, fondés sur la méconnaissance que certains commerces, ouverts en toute légitimité, auraient dû être fermés. Des cliniques offrant des soins esthétiques et corporels, par exemple, sont demeurées ouvertes légalement parce qu'elles offraient aussi un service de consulta-

tion avec dermatologues, et que ces rendez-vous jugés essentiels avaient été maintenus.

Dans un récent communiqué de l'Association des restaurateurs du Québec (ARQ), on rapporte que la clientèle de plusieurs restaurants ignore qu'ils demeurent en activité malgré le confinement, et qu'ils maintiennent également leurs services de livraison pendant le couvre-feu.

Finalement, les quincailleries rappellent que seule la peinture de couleur blanche peut être achetée en magasin. La couleur implique de faire une manipulation consistant à injecter du colorant dans la peinture blanche, ce qui présenterait un risque de contamination supplémentaire à éviter. Chez Rona, à Carignan, on explique qu'il « est toujours possible et très facile d'en acheter en ligne », si l'on souhaite vivre le confinement dans une ambiance aux couleurs de ses envies.

Question aux lecteurs

Avez-vous des questions concernant les mesures sanitaires?

journaldechambly.com



Bilan routier 2020

Les collisions mortelles pour la dernière année sont à la hausse dans le bilan 2020 que dresse la Sûreté du Québec.

La Sûreté du Québec (SQ) a dévoilé son bilan provisoire des collisions mortelles pour l'année 2020. Malgré le confinement et la circulation à la baisse en début d'année, les accidents sont à la hausse.

En Montérégie, les collisions étaient au nombre de 20 en 2019 pour atteindre 25 en 2020.

Dans l'ensemble du Québec, bien que l'année 2020 révèle une hausse du nombre de collisions mortelles par rapport à l'année 2019, passant de 217 à 228 cette année, la SQ tient à préciser quand même que le bilan demeure sous la moyenne des cinq dernières années (qui est de 236 collisions).

Le bilan 2020 démontre que les principales causes des collisions mortelles sont :

- la conduite imprudente et les excès de vitesse (29 % des collisions);
- l'inattention / la distraction (14 %);

- la capacité de conduite affaiblie par l'alcool, les drogues ou la fatigue (10 %);

Soulignons par ailleurs que près de 20 % des victimes décédées dans des collisions routières ne portaient pas la ceinture de sécurité.

Les motos

En ce qui a trait aux collisions impliquant au moins une motocyclette, la SQ a dénombré 52 collisions qui ont mené à 54 décès en 2020. Cela représente une hausse du nombre de décès par rapport à la moyenne des cinq années précédentes, qui se situe à 41.

Enfin, le bilan routier provisoire de l'année 2020 fait état de 18 piétons décédés et de six cyclistes ayant perdu la vie. Alors que le nombre de piétons décédés a légèrement diminué par rapport au bilan de 2019 (avec 21 décès), c'est un cycliste de plus qui a perdu la vie en 2020, comparativement à une moyenne de 4 pour les cinq dernières années.

La Sûreté du Québec maintient ses efforts afin d'assurer la sécurité des usagers de la route, notamment grâce au travail de ses patrouilleurs ainsi qu'aux campagnes de sensibilisation.



La SQ a constaté une hausse des accidents mortels en 2020. (Photo : archives)

Cependant, elle tient à rappeler aux conducteurs qu'ils doivent adopter des comportements routiers sécuritaires et faire preuve de prudence pour réduire les risques d'être impliqués dans une collision.

Le communiqué fait état du bilan routier 2020 et dresse un tableau ventilant les statistiques par région pour l'ensemble

du territoire desservi par la Sûreté du Québec. (FK)

Question aux lecteurs

À quoi, selon vous, est due cette hausse d'accidents mortels?
journaldechambly.com

Appel de candidatures



Votre caisse a lancé un appel de candidatures afin de pourvoir un ou des postes au sein de son conseil d'administration.

Renseignez-vous à la Caisse ou visitez son site au **www.desjardins.com** pour prendre connaissance de cet appel et connaître tous les détails.

L'appel de candidatures débutera le 22 janvier 2021 et demeure ouvert pendant une période de 20 jours.



[desjardins.com/caissebassindechambly](https://www.desjardins.com/caissebassindechambly)

Les producteurs agricoles du Québec

Des dons de lait généreux

Cette année, les dons remis aux banques alimentaires par les producteurs laitiers du Québec sont records.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

L'année 2020 aura été dure pour les producteurs de lait, qui ont connu d'importants surplus de production en raison de la pandémie. Afin d'en limiter le gaspillage, des dons ont été faits aux banques alimentaires de la province, équivalant à quatre fois plus que l'année précédente en proportion. Les dons totalisent 4,6 millions de litres de lait, dont 45 000 litres ont été remis à 134 organismes, rien que pour les paniers de Noël.

Un marché essentiel

Au Québec, ce sont 4 877 fermes laitières qui mettent plus de trois milliards de litres de lait en marché, par l'intermédiaire du Plan conjoint (1980) des producteurs de lait, dont 925 sont en Montérégie, divisées entre la Montérégie-Est (531) et la Montérégie-Ouest (394). Les Producteurs de lait de



L'année 2020 a connu une importante production laitière au Québec. (Photo : courtoisie - Kim Gorga)

Montérégie-Est ont offert 6 000 \$ en produits laitiers aux organismes de la région œuvrant en sécurité alimentaire, notamment dans les MRC de Rouville et de La Vallée-du-Richelieu.

Une année difficile

Selon Vincent Rainville, ouvrier agricole de la Ferme JGL Rainville inc et représentant de la région au sein de la Fédération, « l'importance des dons n'est pas qu'attribuable aux surplus de

production, mais aussi au fait que la saison estivale a été bonne, et surtout, que les producteurs ont eu un élan de générosité en voyant à quel point la pandémie pouvait affecter nos familles ».

« La période des Fêtes est l'occasion de nous impliquer activement dans notre communauté. Cette année, nous sommes particulièrement heureux de soutenir 15 banques alimentaires dans la réalisation de leur mission. Par ce geste, nous espérons apporter un peu de réconfort aux familles vivant dans le besoin », explique monsieur Yvon Boucher, président des Producteurs de lait de Montérégie-Est.

Les Producteurs de lait du Québec (PLQ) indiquent qu'au Québec, plus de 500 000 personnes souffrent d'insécurité alimentaire, dont 150 000 enfants, pour 1,9 million de demandes d'aide alimentaire d'urgence par mois faites auprès des Banques alimentaires du Québec des 1200 organismes du programme. « Les dons en denrées ou en argent contribuent à nourrir des milliers de Québécois chaque jour. Chaque dollar en don permet de produire et de distribuer l'équivalent de 12 \$ en nourriture

ou trois repas à des familles dans le besoin. »

La communauté des producteurs laitiers a elle-même connu son lot de défis. En avril dernier, on parlait de 35 % du marché des produits laitiers qui s'effondrait, dû à la fermeture des hôtels, des restaurants et des écoles, etc. En entrevue avec le journal, Christine Aubin, productrice laitière et copropriétaire de la Ferme P. et M. Daignault snc, à Saint-Mathias-sur-Richelieu, a abordé l'importance des événements « portes ouvertes », auxquels participent annuellement les fermes du Québec, qui n'avaient pas pu avoir lieu pendant la pandémie. « Les événements portes ouvertes sont une belle occasion de faire découvrir les producteurs de la région, et il a fallu se retourner et penser à d'autres initiatives, comme l'application *Mangeons local*, qui a été lancée pour permettre de répertorier géographiquement les fermes et d'encourager l'achat local. » Notons que pour la première fois en plus de 45 ans, le Salon de la Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation (SAAC) se tiendra en ligne, du 13 au 17 janvier 2021, en mode virtuel.



Suivez les assemblées publiques du
Conseil via notre nouvelle plateforme :

carignan.wdplus-neo.com

Inscription requise
pour visionner les séances



OUVERT

POUR VENTE VIRTUELLE ET TÉLÉPHONIQUE.



Photo à titre représentatif

RAV4 2RM LE 2021

À PARTIR DE

93\$*
/ SEMAINE

*POUR 5\$ DE PLUS PAR SEMAINE,
LOUEZ LE RAV4 LE 4RM 2021,
prix suggéré de 33 029 \$.

LOCATION DE
60 MOIS
0\$

D'ACOMPTE

PRIX SUGGÉRÉ DE

30 929\$*

ST-HUBERT



7875, chemin Chambly, Saint-Hubert
sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618



Location : Total de 260 paiements hebdomadaires à partir de 93,27 \$ chacun. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock RAV4 2RM LE 2021 (Z1RFTV A). Prix de vente suggéré de 30 929 \$. Frais de concessionnaire de 399 \$ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Taxes applicables en sus. Un montant de 93,27 \$ (équivalent au premier versement hebdomadaire), les droits sur les pneus et les taxes applicables seront requis à la livraison.

Financement : Taux de crédit de 4,89 % au financement à l'achat pour un terme de 60 mois sur les RAV4 2021. Modèle de base neuf en stock RAV4 2RM LE 2021 illustré (Z1RFTV A). Prix de vente suggéré de 30 929 \$, frais de concessionnaire de 399 \$ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Taxes applicables en sus. Exemple de montant financé de 30 929 \$. Cela équivaut à 260 paiements de 134,15 \$ par semaine pendant 60 mois. Les frais de crédit sont de 3 950 \$, pour une obligation totale de 34 879 \$. Aucun acompte n'est requis.

Location et financement : Programme de location et de financement offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou qui achètent un véhicule d'ici le 1^{er} février 2021 chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis.

Couvre-feu

Chien à louer

Les marches permises pour promener un chien lors des heures du couvre-feu auraient eu une incidence directe sur la demande d'adoption canine.

Un texte de Jean-Christophe Noël
redaction@journaldechambly.com

Depuis le samedi 9 janvier, les marches de santé ont été proscrites entre 20 h et 5 h, à l'exception des propriétaires de chiens, qui peuvent sortir leur fidèle compagnon afin que celui-ci puisse accomplir sa « besogne naturelle », le tout dans un rayon de 1 km de leur résidence. Il n'en fallait pas moins pour que certains utilisent cette porte de sortie pour ne pas répondre à l'appel du couvre-feu. « La demande d'adoption a augmenté. Avant le couvre-feu en soi, il y avait déjà une forte croissance. La hausse s'est poursuivie à l'annonce du couvre-feu », indique Stéphanie Boulay, gérante au Tropicazoo Richelieu.



Les adoptions d'animaux ont grimpé depuis la pandémie. (Photo : courtoisie)

**« Si quelqu'un voulait acheter un chien juste parce qu'il veut pouvoir sortir après le couvre-feu, je lui répondrais d'aller ailleurs qu'ici. »
- Stéphanie Boulay**

Depuis le début de la pandémie, l'animalerie ne dénombre pas davantage d'animaux par rapport à sa norme habituelle. Elle note toutefois une hausse allant de 20 à 25 % en ce qui a trait au nombre de propriétaires de chiens parmi sa clientèle.

Adopter pour les mauvaises raisons

Un animal, ce n'est pas comme se procurer une plante ou un meuble. Ça demande une attention quotidienne, un

engagement assumé. Que pourrait-il advenir d'un animal acheté sur un coup de tête lorsque la pandémie sera derrière? « Les gens ont du temps libre. Ils vont donc se chercher une activité plus qu'autre chose. C'est pour cette raison qu'on ne tient que très peu de chiens en magasin : pour éviter que les gens achètent un projet plutôt qu'un animal. Si quelqu'un voulait acheter un chien juste parce qu'il veut pouvoir sortir après le couvre-feu, je lui répondrais d'aller voir ailleurs qu'ici. J'ai trop à cœur la santé et le bien-être des animaux pour tolérer ce type de comportement », assure la gérante dont l'établissement abrite une quinzaine d'animaux, principalement des chats errants, des lapins et des cochons d'Inde. Matière vivante, l'animal ne se retourne pas à la suite d'un essai de 30 jours et il n'y a pas de politique de remboursement. Un contrat est signé avec l'acheteur. C'est donc un pen-

sez-y bien avant d'en intégrer un à sa routine.

De son côté, la SPCA Montérégie, située à Sainte-Angèle-de-Monnoir, procède à une étude d'adoption comparable à une forme d'enquête. Cette formule, elle l'a peaufinée pendant le confinement. Désormais, avant même de pouvoir mettre les pieds au refuge, un adoptant potentiel doit répondre à une série de questions. À la toute fin du processus, si l'adoptant est toujours motivé, c'est la SPCA qui a le dernier mot et elle se garde un ultime droit de réserve.

Moins d'abandons

Pour adopter ledit animal, il faut avant toute chose qu'il soit disponible. « J'ai parlé avec plusieurs autres SPCA et refuges et nous recevons très peu de chiens. Ici, dans le dernier mois, nous avons reçu un ou deux chiens. En 30 ans

d'existence, nous n'avons jamais eu si peu de chiens déposés au refuge. Les gens sont plus présents à leur domicile et ils ont le temps de s'occuper de leur animal », explique Linda Robertson, fondatrice et directrice de la SPCA Montérégie.

« Personne ne sait ce qui se passera après la pandémie. On est loin d'en avoir fini. On verra si les gens ont adopté leur chien pour la bonne raison. Le télétravail est aussi à considérer. La présence quotidienne du chien fait du bien. Si, du jour au lendemain, un maître retourne travailler subitement à l'extérieur, il se peut que le chien souffre d'anxiété de séparation. Ce ne serait pas surprenant qu'en revenant, le maître trouve des rideaux mangés chez lui », termine Mme Robertson.

**L'INFORMATION
VÉRIFIÉE et vérifiable
Tous les JOURS!**

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

Suivez-nous au : journaldechambly.com



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information



Jean-Christophe Noël
Journaliste



Chloé-Anne Touma
Journaliste



Frank Jr Rodi
Journaliste

Des lunettes à prix communautaire

Monsieur Lunettes, la lunetterie communautaire de la Montérégie, est maintenant à Chambly, dans les locaux de l'organisme Intégration Compétences, les jeudis.

Service essentiel pendant le confinement, la lunetterie communautaire monsieur Lunettes est présente un peu partout en Montérégie grâce à ses 19 points de service hebdomadaires. Les opticiens mobiles de monsieur Lunettes œuvrent à partir de son quartier général

de Longueuil, situé au coin du chemin Chambly et du boulevard Curé-Poirier.

Les services d'opticiens mobiles sont maintenant offerts chaque semaine à Chambly, les jeudis après-midi. Tous les détails sur le site www.monsieurlunettes.net.

Monsieur Lunettes a comme devise « La vue pour tous ». La vue pour tous, ce sont des lunettes à des prix que tout le monde peut se payer, mais aussi des

lunettes d'excellente qualité qui plaisent à tout le monde et que tous sont fiers de porter. Olivier Comtois, opticien d'ordonnances et fondateur de monsieur Lunettes, le confirme : « Au départ, je voulais offrir d'excellentes lunettes au meilleur prix et, honnêtement, nous y sommes arrivés. »

Côté bas prix, les nombreux clients de monsieur Lunettes en témoignent chaque jour. À part les lunettes sans service offertes sur Internet, monsieur Lunettes

affiche, à notre connaissance, les plus bas prix en Montérégie pour un service complet d'opticiens avec une garantie d'un an. Côté produits, les montures offertes par monsieur Lunettes sont des produits vendus dans de nombreuses lunetteries québécoises, mais offerts à des prix inférieurs.

Les organismes reçoivent 10 \$ par paire de lunettes vendue chez eux, une contribution qu'ils apprécient grandement. (Source : Intégration Compétences)

Ouverture
en Juillet
2021

evol

Saint-Jean-sur-Richelieu

Dès l'été prochain, découvrez un milieu de vie exceptionnel en plein cœur de Saint-Jean-sur-Richelieu !

215 RUE SAINT-PAUL SUITE 110 | 450.895.3865 | WWW.EVOLSTJEAN.COM



Venez découvrir EVOL
dès aujourd'hui!

2 ½ au 5 ½ en location.
À partir de 1,050\$/mois.

Des
espaces
de vie
exclusifs.

La sécurité
d'une
**construction
neuve.**

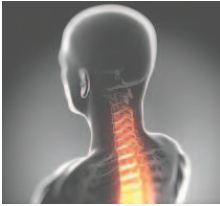
La liberté
de profiter
pleinement de
son chez-soi.

Chronique chiropratique

PUBLICITÉ

Le coup de fouet

Une blessure au cou, le coup de fouet est causé par la projection involontaire de la tête et du cou, suivi d'un contrecoup, ce qui meurtrit les tissus qui les soutiennent. Il est possible qu'aucun symptôme n'apparaisse immédiatement, mais dans la plupart des cas, le coup de fouet est accompagné de traumatismes à la tête, au cou et aux bras, ainsi que d'intenses douleurs. Le coup de fouet se présente le plus souvent lors d'accidents de la route, d'activités sportives, d'un coup sec ou d'une chute qui entraînent des mouvements soudains et violents de la tête et du cou.



La force du coup de fouet peut engendrer une commotion cérébrale, des contusions ou des déchirures des tissus délicats des articulations et des ligaments, des entorses, des désalignements ou des dislocations. Les muscles peuvent être meurtris, déchirés ou forcés, ce qui peut causer des contractions, changer la courbe normale du cou ou limiter les mouvements du cou. L'irritation de la racine des nerfs peut causer des maux de tête, des douleurs, de l'engourdissement ou des fourmillements au cou, aux épaules ou aux bras. Vous pourriez aussi souffrir de douleurs au bas du dos. Les symptômes peuvent se faire sentir plusieurs jours ou même des années après l'accident. Dans le cas où il existait déjà des problèmes au cou, les symptômes peuvent s'aggraver et la période de guérison se prolonger.

À la Clinique Chiropratique Chambly, nous avons soigné plusieurs centaines de cas de coup de fouet associés à divers types de traumatismes. Grâce à une approche intégrant l'utilisation de neurocryostimulation, laser froid pulsé, courant interférentiel, kinésio taping et mobilisation, le tout accompagné d'ajustements chiropratiques, il est possible de développer un protocole de traitement personnalisé qui mise sur un soulagement rapide des douleurs ainsi qu'un rétablissement accéléré.

Pour en connaître davantage sur comment l'ensemble des soins offerts à la Clinique Chiropratique Chambly peuvent vous aider, visitez le www.yvesroychiro.ca. Pour en connaître plus sur divers problèmes neurophysiologiques et comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, visitez le www.yvesroychiro.ca.



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226009509-200121

SUBVENTION POUR
DES PRODUITS
D'HYGIÈNE LAVABLES

La MRC de Rouville couvre
50 % des frais rattachés
à l'achat de produits d'**hygiène lavables**
jusqu'à un montant maximal
de 100 \$ par utilisateur.

PRODUITS ACCEPTÉS :

- Serviettes et culottes menstruelles lavables
- Coupe menstruelle
- Culottes pour fuites urinaires lavables
- Culottes d'entraînement à la propreté lavables



Détails et formulaire
de demande au
www.mrcrouville.qc.ca



450 460-2127
info@mrcrouville.qc.ca

COVID-19

Le cas Jean-Fr

L'animateur Jean-François Baril a reçu un diagnostic de COVID-19 durant la période des Fêtes. Le virus s'est propagé dans sa bulle familiale, infectant au passage sa conjointe et ses deux adolescents.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

L'histoire de Jean-François Baril a été diffusée sur les réseaux sociaux, puis l'animateur en a parlé dans les médias. Le père de famille s'est aussi entretenu sur le sujet avec le *Journal de Chambly*.

Tous s'étonnent encore un peu de l'arrivée de l'intrus dans la demeure familiale quelques jours avant Noël. Tout avait été planifié pour demeurer vigilant. Les cadeaux avaient été achetés avant le 5 décembre. La conjointe de Jean-François Baril fait du télétravail depuis mars dernier. Sa fille avait conclu sa session de cégep le 10 décembre. Son fils faisait l'école secondaire à distance depuis le 16 décembre. Même celui qui collabore à l'émission matinale *Salut, bonjour* pour des chroniques vie de famille n'était pas sorti pour le boulot depuis le 15 décembre. Le risque était minime que l'un des membres du clan soit porteur du virus. « L'envie de tricher un peu afin de voir nos familles et nos amis était forte. Mais on a résisté. Puis, plus on approchait de Noël, plus on hésitait. Pourquoi pas tricher? Ah pis non, on va être *plates* et rester chez nous », écrit Jean-François Baril sur ses réseaux sociaux. Finalement, la famille décide de rester à la maison, de se concocter de bons repas, de jouer à l'extérieur, d'organiser quelques soirées sur la plateforme Zoom et, peut-être, de participer à quelques activités permises en bulle familiale. C'était « le plan ». Mais la COVID-19, elle, avait un autre type de plan en tête.

C'est la conjointe, la première, qui a été touchée par le coronavirus. En télétravail jusqu'au 23 décembre, elle fréquente néanmoins deux commerces au cours des cinq jours avant Noël. Mais comme l'explique Jean-François Baril, il n'y a pas d'inquiétude « puisqu'elle est la police du lavage des mains ». Pourtant, le premier symptôme apparaît le 23 au soir, lorsqu'elle sort de son bureau organisé à la maison, enfin en vacances, avec un « affreux mal de tête ». Puis, le lendemain, congestion et fatigue s'ajoutent aux symptômes. À ce moment, la famille ne croit pas que le virus qui se propage sur la planète depuis un an est en cause. « Ça ne peut pas être la COVID, on est presque isolés depuis le 17 décembre, particulièrement elle. On n'a pas été en contact avec quelqu'un qui est malade. » Le 25 décembre, tout déboule pour la femme : frissons, fati-



Jean-François Baril a contracté la COVID-19 pendant les Fêtes.

gue, perte du goût et de l'odorat. Au moment où elle prend son rendez-vous pour un test de dépistage à la COVID-19, c'est le fils qui développe des symptômes. La chaîne de transmission était amorcée : « Avant même d'avoir les résultats, c'était mon tour, suivi de ma fille quelques heures plus tard », relate Jean-François Baril.

Quand on lui demande quelle a été la réaction à ce moment-là, il affirme que sur le coup, la réalité de ce qui se passait a été longue à admettre. « On était tous un peu insultés d'avoir contracté la COVID-19, répond-il en entrevue. Dans son texte, il évoque la frustration. Mais c'est surtout ma conjointe qui était fâchée. Elle se demande encore où elle a bien pu attraper ça! »

Rappelons-le, quelques jours avant Noël, elle a quitté la maison uniquement pour visiter deux commerces.

ançois Baril



(Photo : Facebook/Jean-François Baril)

Le copropriétaire de la Bamboche, à Chambly, poursuit : « J'ai eu l'occasion de parler avec la santé publique au cours des derniers jours. L'important, ce n'est pas de savoir d'où vient le virus quand on l'attrape. C'est de ne pas le transmettre à d'autres, qui est essentiel. D'où la quarantaine. »

Ou, comme il le mentionne sur Internet : « Il est impossible d'être certain à 100 % de ne pas l'attraper; elle [la COVID-19] est partout. Par contre, les règles sont en place pour ne pas la propager. »

Vitesse de propagation

Ce qui étonne dans le témoignage de Jean-François Baril, c'est la virulence avec laquelle le virus a contaminé tous les gens de la maison. En quelques jours à peine, les quatre membres de la famille étaient malades. « C'est une grosse grippe qui se partage très rapide-

ment », dira-t-il à travers quelques quintes de toux. C'est que mardi dernier, le 5 janvier, la personnalité publique était toujours en quarantaine; celle-ci s'est terminée jeudi.

« C'est une grosse grippe qui se partage très rapidement. »
- Jean-François Baril

Aujourd'hui, il salue la décision de la famille d'avoir été *plate* pour le temps des Fêtes. C'est d'ailleurs le terme qu'il utilise à quelques reprises dans son témoignage. « Au fond, heureusement que l'on a été *plates*. Je n'imagine même pas le résultat si nous avions visité nos familles les 24-25 [décembre]. L'important, c'est que je ne l'aie pas transmise à quatre ou cinq personnes qui, elles, l'auraient donné à d'autres et dans le temps de le dire, on aurait atteint 50 cas à cause de moi. Après coup, je suis certain que l'on a fait le bon choix. »

Inquiet pour les jeunes

En tant que père de deux adolescents de 15 et 17 ans, Jean-François Baril se dit inquiet pour eux et pour les jeunes en général. « Les ados ont perdu beaucoup depuis le début de cette pandémie... », rappelle-t-il. Sa fille, notamment, a terminé abruptement son secondaire au printemps dernier, puis a fait ses débuts au cégep cet automne, mais à distance. « Mon fils est allé à l'école une partie de l'automne, et ensuite une journée sur deux. C'est pire pour ma fille. Elle est dans une tranche d'âge pas facile. Elle n'a pas eu son bal de finissants. Puis elle fait son cégep de façon virtuelle depuis son entrée cet automne. Elle a dû abandonner aussi la gymnastique et la danse, qu'elle enseignait. Elle passe beaucoup de temps toute seule à ne pas socialiser avec ses amis. Je pense qu'en tant que parents, notre rôle est de faire en sorte de divertir nos enfants à travers cette crise sanitaire. »

Jean-François Baril demande aux gens de revenir à la base, à l'essentiel, et de respecter les consignes. « Parce que dès que l'on sort, on s'expose au virus. On peut l'attraper, c'est le hasard. Pour les deux ou trois prochains mois, soyez *plates*! Respectez les consignes », conclut-il.

Question aux lecteurs

Craignez-vous d'attraper le virus?
journaldechambly.com

PUBLICITÉ

PROMUTUEL
ASSURANCE

Mise à jour de Promutuel Assurance :

LES SYSTÈMES INFORMATIQUES REPRENENT PROGRESSIVEMENT

Québec, le 12 janvier 2021 – Dans la foulée de l'incident de sécurité dont elle a été victime, Promutuel Assurance confirme que ses systèmes informatiques reprennent progressivement et qu'elle est en mesure de répondre aux demandes de ses membres-assurés, y compris les nouvelles affaires pour les clients existants ainsi que le règlement des sinistres.

Depuis le début, la priorité est de remettre en fonction l'ensemble des activités pour offrir le service de qualité auquel les membres-assurés sont habitués. Dès le départ, l'assureur a été en mesure de réactiver des services de base et continue de progresser vers une remise en service complète au cours des prochaines semaines, ce qui inclut, notamment, l'amélioration de ses systèmes téléphoniques. Un plan de reconstruction solide et efficace a été élaboré et est en déploiement. L'organisation entend prendre le temps nécessaire pour franchir toutes les étapes de sécurité que requiert cette situation.

Promutuel Assurance tient aussi à confirmer à ses membres-assurés que même si les prélèvements préautorisés n'ont pas été effectués, les protections demeurent en vigueur. Les membres-assurés continuent ainsi d'être protégés en vertu de leur contrat. Aucun montant ne sera prélevé sans qu'une communication écrite ne soit préalablement transmise aux assurés dans les délais prescrits.

Par ailleurs, l'enquête destinée à faire toute la lumière sur la situation se poursuit. À ce stade-ci, nous ne pouvons pas encore confirmer la nature ou l'étendue des données visées par l'incident. Ceci dit, Promutuel Assurance s'engage à déployer toutes les mesures requises pour protéger les personnes potentiellement touchées, si la situation l'exige.

Promutuel Assurance n'échappe pas à la vague de cyberattaques qui frappent non seulement l'industrie de l'assurance, mais également de nombreuses organisations. Chaque situation est unique et la réponse qu'elle commande l'est tout autant. Chose certaine, avant de « faire vite », il faut surtout « faire bien » et s'assurer d'une reprise sécuritaire, au plus grand bénéfice des membres-assurés. Promutuel traite cette situation exceptionnelle avec tout le sérieux et la rigueur nécessaires et ne lésinera sur aucun effort pour favoriser un retour à la normale sécuritaire. L'assureur remercie ses membres-assurés de leur patience et de leur collaboration.

1 855 699-6666

SOURCE : Kathy Labbé

Kathy.labbe@toussolidaires.ca

Le Québec en confinement

Un confinement et un couvre-feu sont en vigueur du 9 janvier au 8 février 2021 inclusivement* dans tout le Québec, sauf les Terres-Cries-de-la-Baie-James et le Nunavik.

Ces mesures sont en place afin de freiner la propagation du virus et protéger la population, dont les aînés, les personnes vulnérables et les travailleurs de la santé.

LE CONFINEMENT EN BREF



Rassemblements interdits

- Les rassemblements privés à domicile (maison et chalet) à l'intérieur ou à l'extérieur sont interdits.
- Il y a quelques exceptions :
 - un seul visiteur d'une autre adresse pour les personnes seules (il est demandé de toujours recevoir la même personne afin de limiter les contacts sociaux);
 - une personne proche aidante;
 - une personne offrant un service ou du soutien;
 - main-d'œuvre pour travaux prévus.



Déplacements non recommandés

- Les déplacements entre les régions et les villes sont non recommandés (sauf certains déplacements essentiels permettant aux étudiants, aux travailleurs, aux parents en garde partagée et aux marchandises de circuler).



Activités sportives et récréatives avec sa bulle familiale seulement

- Les activités sportives et récréatives doivent désormais se limiter à une même bulle familiale. Les activités telles que la marche et la pratique du ski alpin ou du ski de fond sont tolérées, à condition qu'elles soient pratiquées en bulle familiale ou en solo et qu'elles respectent le couvre-feu en vigueur.
- Une exception est également permise pour une personne habitant seule, qui peut alors pratiquer une activité avec une autre personne (idéalement toujours la même). Dans ce cas, une distance minimale de deux mètres doit être maintenue en tout temps.



Commerces ouverts pour les produits essentiels seulement

- Les commerces considérés comme non prioritaires doivent fermer leurs portes jusqu'à la fin du confinement. Ceux ayant l'autorisation d'exercer leurs activités doivent quant à eux offrir seulement des biens et services considérés comme essentiels.
- La cueillette à la porte est toutefois permise. Ainsi, il est possible d'acheter un produit en ligne ou par téléphone et de se le faire livrer ou d'aller le chercher sur place, sans entrer dans le commerce, en respectant les consignes sanitaires.
- Les salles à manger des restaurants demeurent fermées. La livraison, les commandes pour emporter et les commandes à l'auto sont permises. Durant toute la période du couvre-feu, seule la livraison demeure possible.
- Afin de s'arrimer avec le couvre-feu de 20 h, tous les commerces doivent fermer leurs portes au plus tard à 19 h 30.
- Durant la période du couvre-feu, les pharmacies et les stations-service demeureront ouvertes selon leur horaire habituel. Les pharmacies ne pourront vendre que des médicaments et des produits essentiels comme des produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires. Les stations-service ne pourront vendre que de la nourriture, des boissons non alcoolisées, de l'essence et des produits pour véhicules routiers. Les stations-service ne sont donc pas autorisées à vendre du tabac et des produits alcoolisés durant la période du couvre-feu.



Télétravail obligatoire et réduction des activités

- Le télétravail est obligatoire pour les personnes qui travaillent dans les édifices à bureaux.
- Dans les secteurs manufacturiers et la construction, les activités sont réduites au minimum pour assurer la réalisation des engagements. Le télétravail est obligatoire lorsque possible et l'ajustement des quarts de travail doit être fait pour limiter les présences sur les sites de production et de construction au même moment.

Consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement) pour obtenir plus de détails sur l'ensemble des mesures en vigueur.



LE COUVRE-FEU EN BREF

On reste chez soi de 20 h à 5 h du matin

Durant le confinement, un couvre-feu est en vigueur de **20 h à 5 h du matin**. Pendant cette période, il est formellement interdit à quiconque de se trouver hors de son lieu de résidence ou du terrain de celle-ci, hormis dans les cas d'exception.

Exceptions permises

- Une personne dont la présence est essentielle sur les lieux de son travail ou qui doit assurer le transport de biens nécessaires à la poursuite des activités de son entreprise;
- Une personne qui se rend dans une pharmacie pour obtenir des médicaments ou des produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires;
- Une personne qui doit se rendre à l'hôpital ou à la clinique, chez le dentiste, l'optométriste, ou en revenir;
- Une personne qui doit se rendre au chevet d'un parent malade ou blessé;
- Un étudiant qui doit participer à un cours du soir en présentiel ou à un laboratoire dans une école reconnue;
- Un parent qui doit reconduire ses enfants chez l'autre parent qui en a la garde;
- Une personne qui doit prendre un autobus assurant un service interrégional ou interprovincial, un train ou un avion pour se rendre, à la suite de son trajet, à sa destination;
- Une personne qui doit sortir pour que son chien puisse faire « ses besoins », dans un rayon maximal d'un kilomètre autour de sa résidence;
- Une personne qui se déplace pour se conformer à un jugement rendu par un tribunal, pour répondre à une assignation à comparaître devant un tribunal ou pour permettre l'exercice des droits de garde ou d'accès parentaux;
- Une personne qui doit accompagner une autre personne incapable de conduire pour se rendre à un rendez-vous médical;
- Un parent qui doit accompagner un enfant malade à l'hôpital;
- Une personne qui se déplace pour faire un don de sang à Héma-Québec;
- Une personne qui doit en accompagner une autre ayant besoin d'assistance dans l'une des situations mentionnées ci-dessus (ex. : un parent qui doit reconduire son enfant adolescent au travail).

Une surveillance accrue et des amendes pour les contrevenants

- Les policiers continueront d'assurer le respect des mesures sanitaires et pourront intervenir si une personne se trouve à l'extérieur de sa résidence lors des heures non permises.
- Les contrevenants s'exposent à des amendes de 1 000 \$ à 6 000 \$ s'ils ne sont pas en mesure de justifier adéquatement la raison de leur sortie. Les jeunes de 14 ans et plus sont passibles de recevoir une amende de 500 \$.

Pour en savoir plus sur le couvre-feu, consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement)

Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches

Il est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Il est normal de vivre un certain déséquilibre dans différentes sphères de sa vie. La gestion de ses pensées, de ses émotions, de ses comportements et de ses relations avec les autres peut devenir plus ardue. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez à l'écoute de vos besoins. N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider.

Des solutions existent. Visitez [Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux) pour en savoir plus.



* Ce publiereportage contient l'information valable en date du 12 janvier 2021. Pour les dernières informations, consultez [Québec.ca/confinement](https://quebec.ca/confinement).

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Québec 

Un grand *merci* Paniers de Noël 2020



En mon nom, celui des membres des Chevaliers de Colomb du Conseil 6148 Révérend Léo Foster Chambly Carignan ainsi que tous les bénéficiaires des paniers de Noël, nous souhaitons remercier nos partenaires ainsi que toute la population de notre belle région pour leur générosité qui a permis la tenue de notre activité « **PANIER DE NOËL 2020** ».

Robert Pouliot, Grand Chevalier

En collaboration avec
LE JOURNAL
DE CHAMBLY

Loisirs à Chambly et COVID-19

Mise à jour des activités



La Ville apporte des changements aux services de la bibliothèque municipale. (Photo : archives)

La Ville de Chambly informe les citoyens de certains changements quant aux activités qui avaient été annoncées dans l'édition de décembre du bulletin municipal *L'Écluse*.

Afin de respecter les consignes émises par le gouvernement du Québec, la Ville annule et reporte certaines activités.

Soirée cinéma, pyjama et pizza

Comme il est interdit d'organiser des activités de loisirs intérieures en zone rouge, la soirée cinéma, pyjama et pizza, qui devait avoir lieu le 13 février prochain, est annulée.

Camp de la relâche scolaire

En raison de la situation liée à la pandémie, il est impossible de confirmer pour l'instant la tenue du camp de la relâche scolaire 2021. La période d'inscription, qui devait débuter le 13 janvier, est reportée. La Ville de Chambly informera rapidement les citoyens dès qu'elle recevra les directives du gouvernement.

De nouvelles mesures à la bibliothèque

Afin de respecter les différentes mesures annoncées par le gouvernement du Québec, la bibliothèque municipale de la Ville de Chambly reprendra son service de prêt sans contact à la population, avec un horaire bonifié, et permettra l'accès à sept espaces de travail réservés aux étudiants, dès le jeudi 14 janvier. L'horaire pour la cueillette des prêts et la réservation d'un espace de travail est du mardi au jeudi, de 10 h à 19 h, et les vendredi et samedi, de 9 h à 17 h.

Effectuer un prêt

Pour effectuer un prêt, les usagers doivent d'abord réserver sur le site <https://simba2.crsbp.qc.ca>, en se connectant à *Mon dossier*. Il est également

possible de réserver par téléphone au 450 658-2711 ou par courriel à bibliotheque@ville.chambly.qc.ca afin de transmettre la liste de lecture (un maximum de 10 livres par usager). Lorsque la commande est prête, un membre de l'équipe communique avec l'utilisateur pour l'aviser. Il est à noter que la chute à documents sera ouverte en tout temps.

13 janvier

*C'est le date à laquelle
devait commencer les
inscriptions pour les
camps de jour de la
semaine de relâche.*

Réserver un espace de travail

Sur présentation d'une carte étudiante, les usagers peuvent réserver l'un des sept espaces de travail (deux espaces de travail fermés munis d'un poste informatique et cinq espaces de travail ouverts avec accès à un branchement électrique). Il est possible d'effectuer une réservation en ligne sur le site ville.chambly.qc.ca (*Service en ligne / Inscription en ligne*), à l'aide du numéro de la carte Accès, par téléphone, au 450 658-2711, poste 0, pendant les heures d'ouverture ou par courriel à reception.pole@ville.chambly.qc.ca. La réservation pourra être accordée au plus tôt 72 h à l'avance. Aucune limite de temps ne sera imposée, sous réserve de disponibilité. Conformément aux directives de la santé publique, l'étudiant doit être seul, porter un couvre-visage en tout temps et utiliser des écouteurs personnels. Il n'est pas possible de circuler dans les rayonnages et d'imprimer des documents. (CAT)

Babillard

Ainsi soit-elle centre de femmes, programmation hiver 2021

La communication consciente pour des relations saines, les lundis, du 8 février au 29 mars inclusivement (Zoom), de 13 h 30 à 15 h 30; *Rencontres virtuelles via la plateforme Zoom*, les mardis, du 2 février au 23 mars inclusivement, de 10 h à 11 h 30, excepté le 9 mars (rencontre spéciale Journée de la femme); *Atelier de yoga via la plateforme Zoom*, les mercredis, du 3 février au 24 mars inclusivement, de 13 h à 14 h; *Groupe de lecture via la plateforme Zoom*, les mercredis, du 24 février au 24 mars inclusivement, de 10 h à 11 h 30. Pour s'inscrire : 450 447-3576

Carrefour familial du Richelieu

Le Carrefour familial du Richelieu lance sa programmation d'hiver. Celle-ci est très diversifiée et adaptée aux changements qu'apporte la pandémie. Au menu : **Activités en présentiel** : petits groupes et mesures rigoureuses afin d'éviter des éclosions. **Activités par ZOOM** : on offre aux parents une boîte avec tout le matériel nécessaire pour bricolages et activités à distance! **Activités à l'extérieur** : permet de socialiser dans des contextes d'activités guidées. **Halte-garderie** : permet aux parents d'avoir des moments de répit. Info : carrefourfamilial.org ou 450 447-9969.



Pierre Bessette
COURTIER IMMOBILIER
514 820-9099
pbessette@remax-quebec.com

RE/MAX DIFFERENCE

CENTRE-VILLE



512- 2 bâtiments comprenant 13 unités commercial et résidentiel entretenue avec fierté, toujours loué, grand stationnement et près des services. Vous avez la passion d'investisseur, passez à l'action!

SITE EXCEPTIONNEL



219-Pour bâtir votre projet de rêve sur un grand terrain de 26771 pi.ca. avec un très beau bord de l'eau de 90 pieds de façade et donnant directement sur le bassin de Chambly. Magnifique vue sur l'eau, navigable et vous êtes à proximité des services, école primaire, parc, garderie, piste cyclable et des grandes artères #112, #116, #10 et #20.



SYLVIE GRÉGOIRE
COURTIER IMMOBILIER
SYLVIE.GREGOIRE@REMAX-QUEBEC.COM
WWW.REMAX-QUEBEC.COM



RICHARD MASSICOTTE
COURTIER IMMOBILIER
514 442-7424
RICHARD.MASSICOTTE@REMAX-QUEBEC.COM
WWW.REMAX-QUEBEC.COM

NOUVEAU CONDO DIX30



Superbe Condo situé dans la phase « Les Portes de Londres » Style Européen! Espace de vie agréable aménagé avec goût dans un coin retiré du Quartier Dix-30. À proximité de la nouvelle gare le REM.

NOUVEAU INTERGÉNÉRATIONNELLE



Grand bungalow tout brique comprenant 3 très grandes chambres au RDC, plancher bois franc, logement très lumineux au sous-sol, garage, terrain 8500PC

CARIGNAN



Superbe bi-génération 2017, Grand terrain 13000 pc, aucun voisin à l'arrière, garage détaché 17 x 37 p. À qui la chance ????

NOUVEAU CONDO 3 CC



Charmant condo contemporain très lumineux, situé dans le nouveau secteur de Carignan. Une rareté sur le marché puisque ce condo offre 3 chambres à coucher, 2 stationnements.

5-PLEX GRANBY



Immeuble centenaire prestigieux au centre Ville de Granby. Terrain 18 570 pc, Très bonne valeur économique, zonage municipal permettant la vente au détail, restauration, coiffure, bureau Notaire ou autre. Investissement assuré..

NOUVEAU CONDO CHAMBLY



Copropriété dans le secteur champêtre de la ville, 2 chambres, plafonds 9 pieds & très rare sur le marché 2 places de stationnement intérieur. Appelez-nous Sylvie & Richard

COMMERCIAL



Bâtisse commercial sur route très achalandée, multiple possibilité. 14993 PC

Clients en attente pour maison à rénover, terrain, clés en main. Acheteurs qualifiés, occupation rapide ou longue. Appelez-nous rapidement. Richard ou Sylvie

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE. ÉVALUATION GRATUITE !!
Disponible 7 jours sur 7

En ce contexte exceptionnel, comptez sur moi!



*** NOUVELLE ***
St-Mathias, ferme sise sur plus de 46 000pc Adossée à la rivière des Hurons Ouest! Très lumineuse! Très grand garage détaché & chauffé! Plusieurs bâtiments en place dont 2 poulaillers fonctionnels! Vous succumberez à cet emplacement de rêve! Centris 28501116



*** SAINT-CÉSAIRE ***
Très beau duplex, bien situé!
2 grands 4 1/2! Nombreuses rénos effectuées au fil des ans!
Centris 24655726



*** NOUVELLE ***
St-Césaire, superbe plain-pied ayant subi de nombreuses rénos! Cuisine refaite en 2019! S-sol avec coin cuisine! Garage chauffé! Cour clôturée! Véranda + gazébo! Près de tous les services! Centris 28740108



*** MAGNIFIQUE ***
Coup de coeur assuré! Const. de conception unique! Magnifique cuisine entièrement rénovée en 2019! Ultra-lumineuse! Superbe cour arrière aménagée, donnant sur l'île aux foins! L'île Goyer un mode de vie INCOMPARABLE! Centris 12553610



*** QUADRUPLEX ***
St-Césaire, 4 x 4 1/2! Locataires stables! AUCUN voisin arrière! Construction 2008! Près de tous les services! Parfait pour investir! Centris 13965405



*** NOUVELLE ***
Superbe jumelé const. 2018! 3 chambres à l'étage! Thermopompe murale! Situé dans secteur très recherché! Cour clôturée & aménagée! Rareté! Centris 11850076



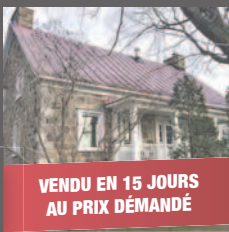
VENDU EN 7 JOURS

St-Jean-sur-Richelieu, 443-445 Laurier



VENDU EN 15 JOURS AU PRIX DEMANDÉ

Chambly, 1592 Jean-Casgrain



VENDU EN 15 JOURS AU PRIX DEMANDÉ

Marieville, 727 Ch. Ruisseau-Barré



VENDU AU PRIX DEMANDÉ !

St-Césaire, 1102-1104 rue Émile



VENDU

Chambly, 1834 Henri-Blaquière



VENDU EN 6 JOURS AU DESSUS DU PRIX DEMANDÉ

St-Césaire, 1122 avenue Nadeau

Vous voulez vendre ou acheter, CONFIEZ-MOI VOS PROJETS!

Yannick Gingras



Courtier immobilier
Re/Max Évolution
1055, boul du Séminaire – bureau 302
St-Jean-sur-Richelieu J3A 1R7
Tél. : 450 349-5868

514 892-7973
yannickgingras.com



Un club de lecture virtuel

La bibliothèque municipale de Richelieu, Simonne-Monet-Chartrand, vient de lancer son club de lecture virtuel.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

La fermeture de la bibliothèque et de plusieurs bâtiments municipaux, ainsi que l'annulation d'un bon nombre de loisirs, ont amené les employés de la Ville à proposer diverses activités aux Richelois.

Partager une passion commune

Si vous ne pouvez vous rendre à la bibliothèque, celle-ci se rendra à vous. Claudelle Vanier, responsable de la bibliothèque municipale, conjointement avec une employée de la Ville, a eu l'initiative de lancer un club de lecture virtuel. « La bibliothèque était ouverte jusqu'au 21 décembre, mais elle est toujours fermée dans le temps des Fêtes. Nos abonnés y sont habitués. Déjà, avec la pandémie, on s'est dit que l'on pouvait lancer un club de lecture en ligne. On n'avait jamais fait ça avant. »

Les premières inscriptions se sont faites entre le 7 décembre et le 8 janvier, et les groupes ont été formés de cinq à dix personnes, ce qui n'exclut pas que la bibliothèque rouvre les inscriptions pour une prochaine séance de discussions entre passionnés de lecture. On précise que les inscriptions sont gratuites et que la fréquence des réunions est d'une fois par mois pour une durée d'une heure, sur l'application Zoom.

« On utilise Zoom, car les autres plateformes nous causaient des problèmes. Mais je ne m'occupe pas de l'aspect technique. Moi, je m'occupe de choisir les livres et les thèmes. La première rencontre d'hiver porte sur les auteurs français », explique Claudelle, elle-même grandeoureuse des livres.



Claudelle Vanier, responsable et commise à la bibliothèque municipale de Richelieu. (Photo : médias sociaux)

La bibliothèque municipale de Richelieu lance un club de lecture. (Photo : courtoisie)

« J'ai donné une liste de choix d'auteurs, dont Anna Gavalda. »

Les prochaines séances se tiendront le 12 février, le 12 mars et le 9 avril, de 11 h à midi.

Selon Claudelle, il n'est pas trop tard pour s'inscrire aux activités du club de lecture. « La seule chose, d'après moi, c'est que si les gens s'inscrivent après le 8 janvier, ils risquent de manquer de temps pour lire le livre à lire pour la ren-

contre à venir, mais il ne devrait pas y avoir de problème pour les rencontres virtuelles suivantes. »

Un tirage

La bibliothèque Simonne-Monet-Chartrand organise aussi un tirage, « afin de remercier (ses) membres pour leur fidélité », auquel il est possible de participer du 18 janvier au 13 février. Quatre cartes cadeaux de

25 \$ chez la librairie Renaud-Bray sont à gagner.

Pour participer, il suffit de réserver un ou des livres au lien indiqué sur les médias sociaux de la Ville de Richelieu, de prendre un rendez-vous en appelant au 450 658-1157, au poste 235, et de récupérer les articles réservés.

Le tirage se fera le 15 février.

Moi, je m'occupe de choisir les livres et les thèmes. La première rencontre d'hiver porte sur les auteurs français.
- Claudelle Vanier



Question aux lecteurs :

Que pensez-vous de cette activité?
journaldechambly.com

Ce n'est pas une histoire de David contre Goliath.

C'est une histoire de David contre 2 Goliaths.

Joignez-vous à nous afin de niveler les règles du jeu pour les nouvelles locales.

Consultez le site web pour en apprendre davantage sur le défi auquel notre industrie est confrontée.

www.nivelerlesreglesdujeu.ca

Musique

Cinquante nuances d'Orange

Orange Lessard vient de sortir le vidéoclip de sa chanson *Johanne*, œuvre qui parle, au premier degré, d'un homme qui désire changer de sexe.

Un texte de Jean-Christophe Noël
redaction@journaldechambly.com

Coupe Longueuil dans le vent, moto, liberté, bières et *chums de gars* font partie des multiples nuances qui teintent l'univers d'Orange Lessard. En compagnie d'Emrik Côté, humoriste et musicien chamblyen, il avait été possible, il y a un mois, de voir Orange Lessard virtuellement en prestation à La Croisée des chemins, à Chamby.

« J'aime beaucoup la musique folk francophone triste. J'aime parler de la bipolarité en lien avec des expériences de

Le clip de *Joahanne* en est un à grand déploiement pour un artiste qui n'a pas de machine ni d'équipe derrière lui. Réalisé par Alex Nolet, le clip a été tourné en quatre jours, en Beauce et à Oka. L'artiste et des amis engagés ont construit eux-mêmes certains décors.

« Il y a plusieurs sens aux chansons et j'aime que les gens se questionnent. »
- Orange Lessard

Album ou simple?

L'industrie de la musique s'est métamorphosée de façon méconnaissable en l'espace de deux décennies. La réalisa-



Extrait du tournage de *Johanne*. (Photo : courtoisie)

vie. *Johanne*, ça ne parle pas juste d'une transition sexuelle. Ma marraine se nomme Johanne, et ça parle aussi de devenir comme elle dans la vie. Il y a plusieurs sens aux chansons et j'aime que les gens se questionnent. Je ne veux pas non plus donner la réponse. Je laisse les gens faire leur idée. J'ai l'air de *niaiser*, mais pas trop en même temps », explique le musicien.

tion d'un album, qui était l'ultime accomplissement, n'a plus la même saveur aujourd'hui. « J'ai pensé faire un album, mais j'ai réalisé qu'avec la nouvelle génération, ce sont les *singles* qui fonctionnent. Je ne suis pas signé. Ça ne me sert à rien d'aller me sortir un album et d'essayer de le promouvoir, j'ai personne avec moi », explique Orange Lessard.



Orange Lessard. (Photo : courtoisie)



Le clip de *Johanne* est sorti depuis peu. (Photo : courtoisie)

À venir

Orange Lessard a des idées de grandeur. Si le contexte le permet, il a en tête le projet de mettre sur pied un festival. D'ici là, d'autres vidéoclips sont à prévoir.

D'autres vidéoclips d'Orange Lessard sont en ligne. Préalablement, l'artiste a produit *Trois roues* et *Harley*.

Question aux lecteurs :

Quel est votre vidéoclip préféré d'Orange Lessard?
journaldechambly.com



1million pour 6millions

Joignez-vous au mouvement

SOCIÉTÉ Arthrite

arthrite.ca



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

275 Commerces / magasins à louer

SUPERBE salon de coiffure tout équipé, prêt à opérer, 1,500 pi.ca., 1,600\$/mois. Pas de loyer supplémentaire. 1328, Bourgogne, Chamblly. LesPacs #122009041 Michel 514-235-2000

280 Entrepôts à louer

! ENTREPOSAGE SQDE Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. 450-460-8865

Au Douz'21, des Patriotes, Richelieu, face au CLSC; bon choix d'espaces chauffés, sécurisés pour remisage de vos biens à moins de 60\$/mois. 450-658-4962

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Ste-Jean-Baptiste. Entreposage général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie, relaxe le corps et l'esprit en tant de pandémie. Reçu. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 514-613-0179

424 Astrologie/occultisme

Médium Québec réunit tous les jours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #carré4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com

MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 60\$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie



APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite. Yves. 514-237-2079.

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q.: 5735-6396-01

JOURNAL DE CHAMBLY

484 Services divers

RETRAITÉ disponible pour faire petits et moyens travaux. 514-796-8771

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #carré4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

555 Argent à prêter

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brissou 1-866-566-7081 www.automobilebrissou.com

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

945 Achat d'autos

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3,000\$ COMPTANT. Mario 514-497-4913

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robert-cloutierautos.com

JOURNAL DE CHAMBLY

CLUB des petits déjeuners

1 enfant sur 4 n'a pas déjeuné aujourd'hui

Aidez-les à réaliser leur plein potentiel et textez «club» au 45678 pour donner 5\$.

clubdejeuner.org f i t

DE L'AIDE AU BOUT DU FIL

SOS

VIOLENCE CONJUGALE

SOS-INFO

1 800 363-9010

24H/7J

www.sosviolenceconjugale.ca

1226008173-120520

INFO-AIDANT

1 855 852-7784

ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES

LAPPUI.ORG



APPELEZ-NOUS

1 855 852-7784

info-aidant@lappui.org

Info-aidant est un service téléphonique professionnel, confidentiel et gratuit qui s'adresse aux proches aidants d'âinés et à leur entourage, aux intervenants et aux professionnels de la santé.

1226009329-060121



www.lesamisdusoleil.org 438 520-1696

FRIGO À VENDRE

Frigo de marque Frigidaire blanc, environ 7 ans d'utilisation, maison non-fumeur. Disponible le 20 février seulement. 2e étage. **PAS DE LIVRAISON. 250 \$**

514 999-7885

122600519-200121



Plus de 250 ressources de différents secteurs mises à votre disposition

TRANSPLANT QUÉBEC

Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Dites-le comme vous voulez, mais dites-le.

ditesle.ca



1226009329-060121

Corps de cadets 2793 Chambly

Un honneur ne vient jamais seul



Olivier Martin accompagné de ses parents, Marie-Claude Pothier et Alexandre Martin. (Photo : courtoisie)

Le corps de cadets 2793 Chambly a remis à Olivier Martin, un de ses anciens cadets et aujourd'hui élève-officier au Collège militaire royal de Saint-Jean-sur-Richelieu, deux prix.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@versants.com

Le Chamblyen a d'abord reçu une Mention élogieuse du commandant de l'Unité régionale de soutien aux cadets de la Région de l'Est. « Pour sa contribution remarquable et son influence positive lors des activités d'expéditions et sportives, tant sur le plan local que régional. Le cadet adjudant Olivier Martin est un passionné de plein air et de sport depuis son adhésion au corps de cadets 2793 Chambly, en mars 2017. Reconnu pour ses exploits sportifs, il est un athlète accompli et apprécié de ses pairs en raison de son attitude positive, de sa persévérance, de son humilité et de multiples médailles remportées lors de championnats de biathlon et de courses d'aventure FOURAID. Par ailleurs, en mars 2020, lors de l'expédition régionale aux Monts-Valin, il s'est démarqué par ses habiletés de leader et son niveau de condition physique élevé. Il a grandement contribué aux tâches de groupe et a pris de nombreuses initiatives pendant l'expédition. Le cadet adjudant Martin fait honneur à l'URSC Est et au Programme des cadets du Canada », est-il possible de lire sur le libellé provenant du quartier général du programme des cadets. Olivier Martin faisait partie des 30 cadets sélectionnés à travers la province.

« C'est un meneur-né. Il déborde de potentiel à tous les aspects. Il a été un modèle pour l'ensemble des jeunes faisant partie de notre organisation », déclare Rudy Allen, entraîneur de biathlon et engagé à tous points de vue au corps de cadets 2793.

Un honneur ne venant jamais seul, le jeune homme a également reçu la distinction honorifique du major-général W.A. Howard pour avoir obtenu les plus hauts résultats au Québec lors de sa quatrième année de formation nommée l'Étoile d'or. En plus de recevoir une médaille, il a obtenu une bourse de 500 \$ de la part de la Ligue des cadets de l'Armée du Canada. Uniquement 13 cadets au Canada par année reçoivent une telle distinction. Il est le premier cadet de Chambly à la recevoir.

Cadet pendant la pandémie

L'une des principales caractéristiques des cadets est leur engagement communautaire. Or, en raison de la pandémie, la communauté est sur pause.

**« Au moment où nous pourrions reprendre l'aide, nous serons présents pour repartir la machine. »
- Rudy Allen**

« Nous sommes très impliqués à Chambly. On envoyait nos jeunes bénévoles dans plein d'activités, activités qui n'ont pas eu lieu à cause de la COVID-19. Nous n'avons pas les autorisations pour faire des activités en personne, alors ça nous limite. On entretient nos liens solides avec les organisations et, au moment où nous pourrions reprendre l'aide, nous serons présents pour repartir la machine », assure Rudy Allen.

Activités remaniées

« Nous avons dû être créatifs et revoir la façon de faire les choses, entre autres en ce qui a trait à l'organisation d'activités. Depuis l'automne, nous nous sommes dirigés vers le virtuel. Il a fallu maîtriser les outils technologiques et

considérer les activités pédagogiques que l'on offrait aux jeunes. Même si l'environnement virtuel n'est pas optimal, ce que nous offrons est stimulant pour eux », termine M. Allen.

Les jeunes âgés de 12 à 18 ans peuvent s'inscrire actuellement au corps de cadets 2793 Chambly.

Question aux lecteurs :

Avez-vous vécu une situation où vous auriez aimé aider mais que ce ne fut pas possible en raison des contraintes imposées par la pandémie?
journaldechambly.com

AVIS DE DÉCÈS



Boie Gertrude 1929-2020

À son domicile, le 31 décembre 2020, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gertrude Boie, épouse de feu René Laramée.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Michel et Jean-Pierre, ses petits-enfants : Isabelle (Stéphane), Catherine (Denis) et Hugo, ses arrière-petits-enfants : Olivia et Zachary, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Dû aux circonstances actuelles, une cérémonie sera tenue ultérieurement.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, Boulevard de Périgny, Chambly
Tél. : 450 658-8551 • Fax : 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

1226009511-200121

AVIS DE DÉCÈS



Andrée Despelteau Pearce 1933-2021

De Chambly, le 12 janvier 2021, à l'âge de 88 ans, est décédée paisiblement dans son sommeil de cause naturelle, à l'hôpital du Haut-Richelieu, Mme Andrée Despelteau Pearce épouse de feu M. Robert Pearce. Elle laisse dans le deuil ses enfants Allan et Lynne, leurs animaux de compagnie Bailey et Chopper ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 16 janvier 2021 à l'église St-Stephen de Chambly. Une messe sera célébrée ultérieurement à l'église St-Joseph de Chambly.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, Boulevard de Périgny, Chambly
Tél. : 450 658-8551 • Fax : 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

1226009456-200121

EMPLOIS / FORMATION



Jean Coutu

Est à la recherche pour ces deux succursales
ASSISTANTES TECHNIQUES EN PHARMACIE
 (certifié ATP ou expérience équivalente)

- Postes temps plein et partiel
- Minimum de 5 ans d'expérience
- Salaire compétitif
- Avantages sociaux très avantageux

Communiquez avec M. Pierre Richard à
 prichard@pjc.jeancoutu.com

947, BOUL. DU SÉMINAIRE N.
 SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

340, BOUL. SAINT-LUC
 SECTEUR SAINT-LUC

1226009482-130121

Babillard

L'église de Saint-Mathias lauréate

L'église de Saint-Mathias s'est vu décerner le prix du public du Conseil du patrimoine religieux du Québec. Pendant cinq semaines, plus de 1 000 personnes ont pu voter en ligne pour leur projet coup de cœur. Les travaux de restauration de l'église Saint-Mathias, une des plus vieilles églises de la région, construite en 1784, et du mur entourant le cimetière visaient la réfection complète de la toiture et à valoriser l'enclos paroissial, témoin phare de l'histoire du noyau villageois. Ainsi, l'église, les murs du cimetière et les charniers ont été soigneusement restaurés après de nombreuses expertises.

Écoute active pour parents dépassés

C'est normal de vivre des périodes plus difficiles avec ses enfants. En parler avec quelqu'un peut faire toute une différence. Alors, si tu as le goût de discuter ou de ventiler avec une intervenante d'un défi que tu vis avec tes enfants ou dans ton rôle de parent, tu n'as qu'à en faire la demande. Le Carrefour familial du Richelieu est là pour t'écouter et t'accompagner dans ton aventure parentale. Communique au 450 447-9969 Les parents doivent être membres du carrefour pour avoir accès au service. L'adhésion est de 10 \$ annuellement.



Conférences offertes via ZOOM
 « Mon emploi au bout des doigts »

Ma retraite... je m'arrête ou je continue?

28 janvier 2021 : 19 h à 20 h 30, volet 1
 4 février 2021 : 19 h à 20 h 30, volet 2

Mon emploi : vers l'autonomie financière

11 février 2021 : 19 h à 20 h 30

La recherche d'emploi via mon cellulaire

18 février 2021 : 19 h à 20 h 30

Refaire surface et retrouver le goût à l'emploi

25 février 2021 : 19 h à 20 h 30

Inscription **GRATUITE** et obligatoire. Places limitées.
 450 447-4037 | info@tandem-emploi.org

Avec la participation financière de :



240, boulevard Fréchette, bureau 210
 Chambly QC J3L 2Z5
 www.tandem-emploi.org



1226009441-200121



- 1 **GÉRANT ÉPICERIE** salaire à discuter
- 2 **ASSISTANT GÉRANT ÉPICERIE** salaire à discuter
- 3 **COMMIS AUX PRODUITS LAITIERS ET RÉFRIGÉRÉS** temps plein, salaire à discuter
- 4 **COMMIS ÉPICERIE** temps plein, salaire à discuter
- 5 **ASSISTANTE CHEF CAISSIÈRE** temps plein, salaire à discuter
- 6 **COMMIS RESPONSABLE DE LA BIÈRE** temps plein
- 7 **CAISSIER(E)** temps partiel
- 8 **COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES** temps plein
- 9 **ASSISTANT POISSONNIER** temps plein, salaire à discuter
- 10 **COMMIS À LA POISSONNERIE** temps plein et temps partiel
- 11 **ASSISTANT BOUCHER** temps plein, salaire à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **M. Daniel St-Jean Marché Laplante**,
 420, 2^e Avenue Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2B8
 Téléc.: 450 357-1261 • supermarchelaplante@bellnet.ca

1226009533

LA RECHERCHE D'EMPLOI EN TEMPS DE PANDÉMIE

La pandémie avec laquelle nous sommes aux prises présentement a entraîné plusieurs changements dans les différents secteurs d'emploi. Cela peut devenir une source de découragement lorsqu'il est temps de se chercher un travail. Pourtant, il ne faut surtout pas baisser les bras, car il existe plusieurs moyens qui peuvent être mis en place afin de bonifier sa recherche d'emploi en l'adaptant dans le contexte actuel.

Avant toute chose, il est important d'avoir en tête que les choses ont changé. La façon d'embaucher, le processus de recrutement, mais également les conditions de travail sont différentes.

Outre cela, il faut faire preuve de patience, car les employeurs s'adaptent continuellement à la

nouvelle réalité, ce qui peut ralentir le processus d'embauche. Toutefois, il est important de continuer ses démarches et tenter de dénicher des opportunités. Il peut être intéressant de cibler ses recherches dans les secteurs qui restent en demande, tels que la santé, l'approvisionnement agroalimentaire, l'équipement médical, les jeux vidéo, etc. De plus, plusieurs organisations maintiennent leurs activités à distance et poursuivent leur recrutement.

D'autre part, le contexte actuel peut être l'opportunité d'élargir ses horizons. En faisant preuve de flexibilité et d'ouverture, vous pourriez, par exemple, chercher un emploi similaire, mais dans un secteur différent, ou bien, tenter le grand saut vers un nouveau domaine qui vous a toujours intéressé.

Dans la mesure où il n'est pas possible de trouver un poste qui vous convienne actuellement, il pourrait être pertinent pour certains d'envisager un emploi temporaire tout en continuant vos démarches de recherche d'emploi. Plusieurs secteurs cherchent à embaucher des gens dès maintenant, le temps de la crise sanitaire. Cela permet ainsi de développer de nouveaux liens et compétences, mais également de maintenir une source de revenus.

Une autre chose importante à considérer dans le contexte actuel est que l'entrevue par vidéo est désormais devenue la norme. Il est donc conseillé d'apprendre à l'apprivoiser et de s'exercer à se familiariser avec cet outil pour se sentir à l'aise lorsque vous serez convoqué à ce type d'entrevue.

Finalement, il est important de mettre à jour ses compétences dans son curriculum vitae. En effet, la pandémie fait ressortir plusieurs attributs nécessaires chez les employés, tels que la maîtrise de la technologie, la détermination, la flexibilité, la polyvalence et la capacité à s'adapter.

Afin de vous accompagner dans vos démarches de recherche d'emploi, nous vous invitons à entamer un suivi avec une conseillère en emploi et bénéficier des services gratuits de l'organisme Intégration Compétences.

Par : **Andréanne Dupont**
 Conseillère en emploi
 Intégration Compétences

NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS EN EMPLOYABILITÉ EST LÀ POUR VOUS



1226009532-200121

Volet jeunesse (CJE 16 - 35 ans)

Volet immigration (Tout âge)

Notez que nous privilégions les rendez-vous virtuels



BELOEIL : 285 boul. Cartier, J3G 3R2
CHAMBLY : 1179, rue Bourgogne, J3L 1X3
AUTRES POINTS DE SERVICE



**INTÉGRATION
 COMPÉTENCES**
 ORIENTATION • FORMATION • EMPLOI

450 464-4481 | 1 877 538-6377
 integrationcompetences.ca

1 enfant sur 4
n'a pas déjeuné aujourd'hui

Aidez-les à réaliser leur plein potentiel et textez « **club** » au **45678** pour donner **5\$**.



EMPLOIS / FORMATION



Résidence pour aîné(es) à Saint-Basile-le-Grand

RECHERCHE

- **INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE**
- **PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES**

Bienvenue dans notre milieu chaleureux
Horaire à discuter

S'informez pour les détails
La Maison Dauphinelle

33, rue Lafrance Est
Saint-Basile-le-Grand (QC) J3N 1L5
Tél. : 450 441-7774, poste 259
Téléc. : 450 441-7755
lamaisondauphinelle@hotmail.com

1226009503-130121



Nous sommes à la recherche de

Manoeuvre et opérateur CNC

Soir et nuit • Poste temps plein permanent

Nous offrons:

- Peut atteindre 18,05 \$ dès l'embauche et jusqu'à 21,66 \$ après deux ans.
- Prime de soir et de nuit
- Assurances collectives
- Fonds de solidarité avec contribution de l'employeur
- Congés mobiles, etc.

Les candidats peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à cv@thermovision.ca

680, boul. industriel, Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 7X4
www.thermovision.ca

1226009388-060121

EMPLOIS / FORMATION



Placement assisté :
une démarche active qui donne des résultats!

- Recherche d'emploi
- Plan d'action
- Prospection
- Réseaux sociaux
- Aide au placement

Service gratuit!

450 447-4037 | En présentiel et/ou par vidéoconférence
Nos activités respectent les consignes sanitaires

Avec la participation financière de:



240, boul. Fréchette, bureau 210
Chambly QC J3L 2Z5

www.tandem-emploi.org

1226009340-200121

Stratégies de recherche d'emploi Plateforme de formation en ligne

2.0

Ateliers

- 1 Le curriculum vitae
- 2 La lettre de présentation
- 3 L'approche à l'employeur et l'exploration du marché du travail
- 4 L'entrevue d'embauche
- 5 Les médias sociaux et la recherche d'emploi

Vous êtes un **chercheur d'emploi**, vous souhaitez obtenir de l'aide, le transport est un enjeu pour vous et il est difficile d'adapter votre horaire à nos heures d'ouverture : votre solution est sur le web 24/24, 7/7.
Divers ateliers sur les stratégies de recherche d'emploi sont accessibles pour vous, dans le confort de votre foyer.



315, rue MacDonald, bureau 202
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-3044

emploi@crevdf.ca
crevdf.ca



1450, rue du Pont
Marieville
450 460-5225

accueil@cfare.net
cfare.net



1226008654-190820



Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche de candidats dynamiques et motivés pour occuper les postes suivants à notre succursale de Saint-Hubert.

CONSEILLER-VENTE AU COMPTOIR

- EXIGENCES :**
- Une approche développée du service à la clientèle
 - Bilinguisme, sens de l'initiative
 - Capacité de travailler en équipe et respecter les consignes et règlements de la compagnie

NOUS OFFRONS :

- Salaire de base, ainsi qu'un plan de commissions très intéressant
- Une gamme d'avantages sociaux

CHAUFFEUR-LIVREUR

- EXIGENCES :**
- Permis **classe 1** exigé
 - Expérience sur ensemble **B-Train**
 - Expérience sur machine **Moffet** ou similaire serait un atout

Poste saisonnier (mars à décembre), salaire à discuter

Faire parvenir votre CV à : jf.brossard@mtlbp.com

*Seuls les candidats retenus seront contactés

1226009531-200121



Vous êtes une personne manuelle, vous êtes à la recherche d'un emploi ayant un aspect mécanique important et aimez être en contrôle de votre machinerie? Infasco est à la recherche d'opérateurs! Ne tardez plus!

Titre : Opérateur

Horaire : Poste de soir (lundi au vendredi de 15h00 à 23h00) ou de nuit (Dimanche au jeudi de 23h00 à 7h00)

Salaire : à partir de 22,10\$/h.
Ce taux horaire sera augmenté à 23.70\$ après 3 mois, à 27.88\$ après 1 an et à 31.78\$ après 2 ans..

Prime : Soir; 0,50\$/h Nuit : 1,00\$/h

Responsabilités du poste:

- Conduire, régler, alimenter les machines ainsi que l'équipement périphérique pour la fabrication de boulons de diverses dimensions;
- Effectuer les vérifications du matériel selon les spécifications demandées;
- Effectuer des réparations mineures et réglages;
- Nettoyer son espace de travail, ...

Exigences :

- Détenir un DES ou l'équivalence;
- Réussir un test d'aptitudes générales, maîtriser le français oral et écrit;
- Apte à travailler en équipe, autonome, rigueur et souci du détail;
- Grande capacité d'apprentissage et de résolution de problèmes;
- Excellente forme physique et habileté manuelle.

Notre offre:

- Couverture d'assurances collective complète (médical, dentaire, vie, invalidité, etc) payée à 80% par l'employeur
- Régime de retraite avec cotisation de l'employeur pouvant aller jusqu'à 6%
- Horaire plus qu'avantageux : travaillez 7h10 par jour et vous serez payés 8h00 (temps de pause et repas payé)
- Programme d'aide aux employés, 13 congés fériés par année
- Temps supplémentaire souvent offert et pouvant être banqué pour prise de congés

Faire parvenir votre curriculum vitae à
mmorrisette@infasco.com
700 Rue Ouellette, Marieville,
QC J3M 1P6

1226009152-200121

Babillard

Intégration Compétences

Intégration Compétences a une nouvelle équipe au volet immigration. Cette équipe interviendra auprès des personnes issues de l'immigration qui résident sur le territoire de La Vallée-du-Richelieu, les villes de Saint-Bruno-de-Montarville, Sainte-Julie, Saint-Amable, Varennes et une partie de la MRC de Rouville. Intégration Compétences favorise l'intégration socioprofessionnelle de sa clientèle en employabilité (Carrefour jeunesse-emploi, 16-35 ans) et immigrante (L'Envol, 14 ans et plus) dans le cadre de projets et de services,

en collaboration avec les partenaires du milieu. Tous les services sont offerts sans frais pour les participants : aide à la recherche d'emploi – clarification du choix de carrière – services sans rendez-vous – intégration des immigrants – formation – prédémarrage d'entreprise – service aux entreprises.

Bénévoles recherchés

Le CAB La Seigneurie de Monnoir est à la recherche de bénévoles afin d'effectuer des visites d'amitié. Ce service a pour but d'offrir du temps à des personnes qui ont peu ou pas de visites de

leurs proches. Elles ont besoin d'une présence ponctuelle soit pour discuter, pour leur permettre de prendre l'air ou bien pour faire des activités telles que jouer aux cartes, faire des casse-têtes, etc. Pour ce service, il y a vérification des antécédents judiciaires. Les personnes intéressées sont invitées à communiquer avec Suzanne au 450 460-2825.

L'Entraide Plus

L'organisme L'Entraide Plus continue de produire des plats congelés à petit prix, soit 4 \$. Des bénévoles effectuent la livraison à domicile sans frais pour

toute la durée de la COVID-19. Il est aussi possible de venir sur place pour s'en procurer au 2437, avenue Bourgogne, Chambly. Les services d'aide pour les proches aidants sont offerts ainsi que l'aide psychosociale, et ce, gratuitement. Le répit à domicile est toujours proposé. De plus, le Resto-Entre devrait rouvrir prochainement. Il est possible de suivre l'organisme sur Facebook et Instagram et de rejoindre l'équipe via info@entraideplus.org - www.entraideplus.org.

AVIS PUBLIC



AVIS D'APPEL D'OFFRES

Services professionnels pour la réalisation des étapes 4 à 7 du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL)

La Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu (MRCVR) demande des soumissions pour des services professionnels pour la réalisation des étapes 4 à 7 du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL).

Les personnes et les entreprises intéressées par cet appel d'offres doivent se procurer les documents de soumissions en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO. La date limite pour la réception des plaintes formulées en vertu de l'article 21.0.4 de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1) est le 8 février 2021 et la date limite pour y répondre est le 19 février 2021.

Les accords gouvernementaux applicables sont l'ALEC, l'AQO et l'AQNB.

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission une lettre d'engagement pour un cautionnement relativement à la garantie d'exécution, conformément aux modalités prévues dans les Documents d'Appel d'Offres s.

Les documents devront être déposés au plus tard à **11h00, le 22 février 2021**, conformément aux exigences inscrites dans les documents d'appels d'offres et à l'heure du réseau informatique de la MRCVR, à l'adresse suivante : 255, boulevard Laurier, bureau 100, McMASTERVILLE (Québec) J3G 0B7.

Si les bureaux de la MRCVR sont toujours fermés au public à cette date en raison de la situation actuelle de pandémie causée par le coronavirus (COVID-19), il sera tout de même possible de déposer votre soumission physiquement à l'adresse ci-dessus indiquée, selon les heures d'ouvertures des bureaux prévues dans les Documents d'Appel d'Offres, en téléphonant préalablement à la réception de la MRCVR au 450-464-0339 poste 2100 afin d'aviser des date et heure de votre venue pour le dépôt de votre soumission. De plus, il vous est possible d'utiliser la sonnette à la porte arrière pour manifester votre arrivée. La MRCVR prendra les précautions nécessaires afin d'éviter toute propagation du virus et d'assurer la sécurité de ses employés et des citoyens. Autrement, il vous est possible de procéder au dépôt de votre soumission via les services de courrier habituel. Il est de votre responsabilité de vous assurer que votre soumission sera déposée à l'endroit indiqué dans les documents d'appel d'offres avant les date et heure limite de réception des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à 11h05, ce même jour, en la salle de la MRCVR, à l'adresse précitée. Seules les soumissions déposées et postées à la MRCVR avant la date et l'heure limite seront considérées. L'analyse des soumissions sera faite à l'aide du système d'évaluation qualitative des soumissions prévu dans les Documents d'Appel d'Offres.

La MRC de La Vallée-du-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Pour tout renseignement supplémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer, **uniquement par écrit**, avec M^{re} Annie-Claude Hamel, greffière à la MRCVR, par courriel à l'adresse suivante : achamel@mrcvr.ca.

DONNÉ À MCMASTERVILLE, CE 20 janvier 2021.

Evelyne D'Avignon
Directrice générale et secrétaire-trésorière

1226009495-200121



Avis public adressé aux personnes habiles à voter d'un secteur

AVIS PUBLIC EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDARE DU SECTEUR DU BASSIN URBANISÉ 2009 DE LA VILLE DE RICHELIEU

- Lors d'une séance du conseil tenue le 11 janvier 2021, le conseil municipal de la Ville de Richelieu a adopté le règlement numéro 2021-R-238 intitulé : Règlement d'emprunt décrétant une dépense et un emprunt de cinq cent soixante mille dollars (560 000\$) pour la mise à niveau de la station de pompage Viger et l'élimination de la station de pompage Thérberge par l'ajout d'une conduite d'égout gravitaire.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Une demande doit se faire par écrit et contenir les renseignements suivants : le numéro ou le titre du règlement faisant l'objet de la demande ainsi que les nom, adresse et qualité de la personne habile à voter, appuyés de sa signature.
Cette demande doit être accompagnée d'une copie de l'une des pièces d'identité suivantes : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
Dans le cas où le nom de la personne ne figure pas déjà sur la liste des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, la demande doit également être accompagnée d'un document attestant de son droit d'y être inscrite.
- Les demandes doivent être reçues au plus tard le 5 février 2021 à l'adresse suivante :
Hôtel de ville de Richelieu
Service du Greffe
200, boulevard Richelieu
Richelieu (Québec) J3L 3R4
ou par courriel à l'adresse greffe@ville.richelieu.qc.ca
- Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 2021-R-238 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 390. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 2021-R-238 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera publié à 9h00, le 8 février 2021, sur le site internet de la Ville, sous l'onglet Informations / Communiqués et avis publics.
- Le règlement peut également être consulté sur le site internet de la Ville, sous l'onglet Informations / Communiqués et avis publics.

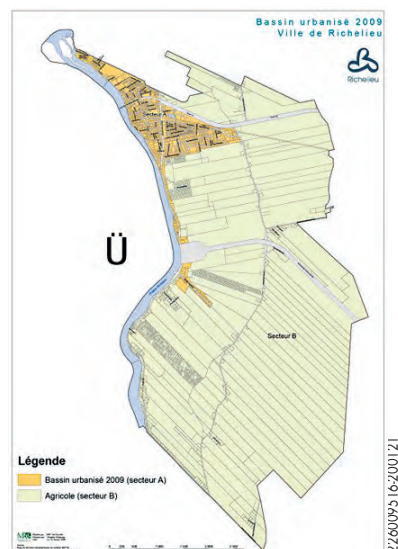
Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur concerné :

- Toute personne qui, le 11 janvier 2021, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande de scrutin en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la transmission de la demande.
- Personne morale :
 - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 11 janvier 2021 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.
- Croquis du périmètre du secteur concerné :

Afin de compléter une demande visée par le présent avis, des informations additionnelles peuvent être obtenues auprès du Service du greffe au numéro (450) 658-1157, poste 227 ou par courriel à greffe@ville.richelieu.qc.ca.

Donné à Richelieu, ce 20 janvier 2021

Geneviève Grimard
Greffière adjointe



1226009495-200121

Babillard

Centre Ainsi soit-elle

Le Centre de femmes Ainsi soit-elle est une ressource communautaire qui, notamment, offre aux femmes un service gratuit de références, d'écoute et de consultation afin de permettre à toutes femmes de recevoir de l'aide professionnelle pour diverses problématiques : situation de violence, période de maladie, deuil, problèmes de dépendance, santé mentale, détresse psychologique, conflits relationnels, situation de pauvreté, etc. Le Centre de femmes Ainsi soit-elle souhaite également informer que son service d'écoute et de consultation téléphonique est actif. Les femmes peuvent laisser un message dans la boîte vocale du centre au 450 447-3576 et un retour d'appel sera fait dans les plus brefs délais. Il est également possible de le joindre par courriel : info@ainssoitellecdf.ca.

Aide juridique pour les victimes de violence à caractère sexuel

Juripop offre des services juridiques pour toutes les personnes vivant des violences à caractère sexuel et du harcèlement au travail. Intimement lié à la mission de Juripop, qui est de faciliter l'accès à la justice, ce projet permettra à toutes les personnes vivant, ayant vécu ou ayant été témoins de violences à caractère sexuel ou de harcèlement au travail de recevoir des conseils et du soutien juridiques d'un avocat de leur choix de façon totalement gratuite et confidentielle. Les services sont gra-

tuits, confidentiels et accessibles à toute personne ayant vécu ou ayant été témoin de violences à caractère sexuel ou de harcèlement au travail sur le territoire du Québec, peu importe ses revenus, son âge ou son statut d'immigration. On peut faire appel aux services par téléphone, en composant le 1 844 447-4767, ou en ligne, en se rendant au www.juripop.org ou en écrivant à accueil@juripop.org.

AVIS PUBLIC



1226009490-200121

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION 2021

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux contribuables de Chambly et à qui de droit que le rôle de perception de la taxe foncière pour l'année 2021 a été déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville de Chambly situé au 56, rue Martel, à Chambly.

Le premier versement des comptes de taxes foncières est exigible le 24 février 2021, le deuxième versement est exigible le 2 juin 2021 et le troisième versement le 6 octobre 2021.

Afin d'éviter les frais de recouvrement et d'administration prévu à l'article 481 de la *Loi sur les cités et villes (RLRQ chapitre C-19)*, soyez avisés qu'aucun autre avis ne sera donné à cet effet.

Considérant les nouvelles mesures sanitaires en vigueur, nous vous informons que la Ville privilégie le paiement des comptes de taxes, en ligne, à votre institution financière ou par le dépôt de chèques postdatés dans la boîte aux lettres à cet effet située sur le balcon du 1^{er} étage du centre administratif, au 56 rue Martel à Chambly. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer au numéro de téléphone suivant : 450 658-8788. Prenez note que les bureaux administratifs sont fermés au public jusqu'au 8 février à moins d'avoir obtenu un rendez-vous au préalable en communiquant au numéro ci-dessus.

Donné à Chambly,
Ce 20 janvier 2021

René Gauvreau
Directeur et trésorier – Service des finances

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES PUBLIC LO2021-02 SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA RÉDACTION D'UN PLAN DIRECTEUR - PARCS, ESPACES VERTS, PLATEAUX SPORTIFS ET INFRASTRUCTURES

La Ville de Chambly souhaite recevoir des soumissions pour le projet cité en rubrique.

Des soumissions sous enveloppes scellées portant la mention :

«APPEL D'OFFRES PUBLIC LO2021-02 - SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA RÉDACTION D'UN PLAN DIRECTEUR - PARCS, ESPACES VERTS, PLATEAUX SPORTIFS ET INFRASTRUCTURES»

et adressées comme suit :

Ville de Chambly
a/s Me Catherine Nadeau
Responsable de l'approvisionnement
Hôtel de Ville de Chambly, 1 place de la Mairie, Chambly (Québec), J3L 4X1

seront reçues à la réception de l'Hôtel de ville de Chambly, jusqu'à onze heures (11 h), le 25 février 2021. Aucune soumission reçue après le délai ne sera acceptée et sera retournée au soumissionnaire sans être décachetée.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil de la Ville de Chambly à l'adresse mentionnée ci-dessus, immédiatement après le délai fixé. Considérant les circonstances exceptionnelles en lien avec le COVID-19, le dépôt des soumissions se fera dans la boîte pour les dépôts de nuit située à côté de la porte d'entrée de la Mairie, si les bureaux sont fermés.

Selon les mesures sanitaires en vigueur, l'ouverture des soumissions pourrait se faire exceptionnellement à huis clos, c'est-à-dire en présence d'au moins deux (2) témoins qui n'ont aucun intérêt dans le contrat, mais sans la présence de ceux qui ont soumissionné ou de tout autre public, à compter de 11 h 05, le 25 février 2021. Dans ce cas, la vidéo d'ouverture des soumissions sera diffusée sur le site Web de la Ville de Chambly.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec des représentants par téléphone au 1 866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site Web : www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Ne seront considérées que les offres présentées sur les formulaires de soumission spécialement préparés à cette fin et remises en triple exemplaire (plus un original) dans des enveloppes scellées, identifiées avec le numéro de projet. Toute offre ne satisfaisant pas à l'une ou l'autre des conditions d'admissibilité et de conformité décrites ci-dessous pourra être rejetée.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

De plus, la Ville se réserve le droit de passer outre à tout défaut de conformité d'une soumission si cela ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires.

Me Catherine Nadeau, OMA
Responsable de l'approvisionnement et du contentieux
Service du greffe

1226009514-130121

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDARE POUR LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 2020-1431-03A AFIN DE PERMETTRE L'INCINÉRATION POUR ANIMAUX DOMESTIQUES DANS LES ZONES C-008 ET C-017

AVIS PUBLIC est donné aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour ce second projet de règlement 2020-1431-03A amendement le règlement 2020-1431 de zonage de la Ville de Chambly afin de permettre l'incinération pour animaux domestiques dans les zones C-008 et C-017, qu'à la suite de l'assemblée publique tenue par écrit du 9 décembre 2020 au 7 janvier 2021 sur le premier projet de règlement, le conseil municipal de la Ville de Chambly a adopté le second projet de règlement lors de la séance ordinaire tenue le 19 janvier 2021.

Ce second projet de règlement contient des dispositions susceptibles de faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui contient une ou plusieurs de ces dispositions soit soumise à leur approbation, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Les dispositions susceptibles d'approbation référendaire sont les suivantes :

- Ajouter l'usage « 6269 Autres services pour animaux domestiques » à la classe d'usage commerce de service (C-2) (sous-classe C-2-03-Service personnel);
- Autoriser l'usage « 6269 Autres services pour animaux domestiques » dans la zone commerciale C-008 et continger cet usage à un seul établissement dans cette zone. Préciser que cet usage comprend l'incinération pour animaux domestiques;
- Autoriser l'usage « 6269 Autres services pour animaux domestiques » dans la zone commerciale C-017 et continger cet usage à un seul établissement dans cette zone. Préciser que cet usage comprend l'incinération pour animaux domestiques;
- Exclure l'usage « 6269 Autres services pour animaux domestiques » de toutes les grilles des usages et des normes des zones permettant la classe d'usage commerce de service (C-2), autre que les zones C-008 et C-017.

Une demande relative à ces dispositions peut provenir des zones visées et des zones contiguës. Une telle demande vise à ce que ces dispositions soient soumises à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle elles s'appliquent et de celle de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à son égard.

Les zones visées et les zones contiguës sont décrites au croquis joint au présent avis.

Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21;
- être reçue au Service du greffe de la Ville situé au 1, place de la Mairie, à Chambly (Québec) J3L 4X1, au plus tard le 28 janvier 2021 à 16 h 30.

Personnes intéressées

- Toute personne qui, en date du 19 janvier 2021, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
 - Être une personne physique domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et depuis au moins six (6) mois au Québec et;
 - Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique ou résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui, en date du 19 janvier 2021 n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes :
 - Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;
 - Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui, en date du 19 janvier 2021, n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande depuis au moins douze (12) mois;
 - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, une personne comme celle qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou en même temps que la demande.
- La personne morale exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, de ses administrateurs ou de ses employés qu'elle désigne par résolution. La personne désignée doit, en date du 19 janvier 2021, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne doit pas être en curatelle ni avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse. Cette résolution doit avoir été produite avant ou en même temps que la demande.

Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise a le droit d'être inscrit à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.

Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.

Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Consultation du projet et information

Toute personne intéressée peut consulter ce second projet de règlement, l'ensemble des dispositions ainsi que la description ou illustration des zones visées et des zones contiguës, au Service du greffe situé au 1, place de la Mairie, à Chambly (Québec) J3L 4X1, du lundi au jeudi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h ou sur le site Internet de la Ville de Chambly (ville.chambly.qc.ca).

Donné à Chambly, ce 20 janvier 2021

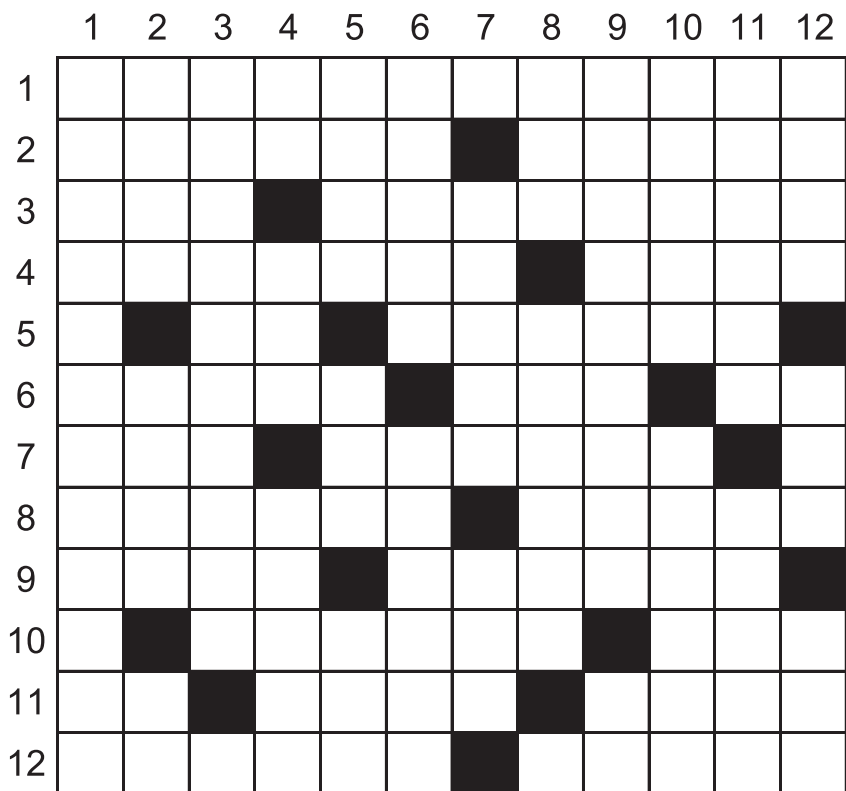
La greffière de la Ville,
Me Nancy Poirier, avocate

1226009521-200121



JEUX N° 699

MOTS CROISÉS



HORIZONTALLEMENT

- Désobéir.
- Continent – Tourment.
- Clair – Velouté.
- Colorer légèrement – Sent.
- Pronom personnel – Rafistole.
- Pentes – Ride – Note de musique.
- Canton suisse – Poisson.
- Vernie – Essoré.
- Sulfate d'aluminium – Pauvreté.
- Astre – Supprima.
- Petit cours d'eau – Crochet – Réfléchi.

- Exposée – Couper court.

VERTICALEMENT

- Qui se développe dans toutes les directions.
- Mouvement rapide – De vive voix – Vieux do.
- Esthétique.
- Drame lyrique japonais – Issue – Personne que l'on ne nomme pas.
- Point lumineux – Sainte – Tente.
- Déranger – Ristourne.
- Frisé – Terre entourée d'eau.
- Existe – Chiffonné.

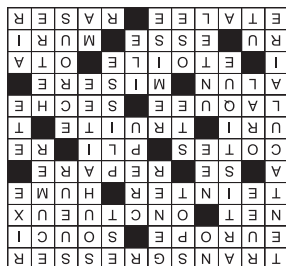
- Convitée – La mi-
enne.

- Transpiration – Bou-
lons.

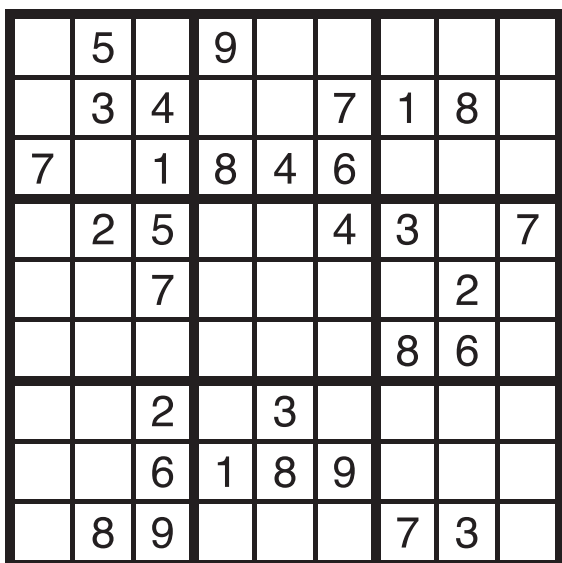
- Mousser – Arbre.

- Querelle – Saison –
Atmosphère.

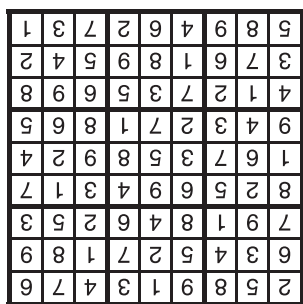
RÉPONSE DU N° 699



SUDOKU



RÉPONSE DU N° 699



HOROSCOPE

Signes chanceux
de la semaine :
**Vierge, Balance
et Scorpion**

SEMAINE DU 24 AU 30 JANVIER 2021



BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)

Après des festivités quelconques, la maison pourrait se retrouver sens dessus dessous et vous vous empresserez de mettre un peu d'ordre. Un grand ménage s'imposera, ce qui vous libérera l'esprit par le fait même.



TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)

Vous ne mâcherez pas vos mots et vous direz tout haut ce que les autres pensent tout bas. Vous pourriez également rédiger un poème qui fera le tour de la planète ou prononcer des paroles qui seront citées dans le monde entier, à votre plus grand étonnement.



GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)

Vous vous préoccuperez d'un souci financier. Ce sera probablement une simple erreur, une facture qui ne vous était pas destinée, par exemple, et vous retrouverez soudainement votre sourire et votre entregent naturel.



CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)

L'action sera au rendez-vous. Vos proches réussiront à vous inviter à participer à certaines activités, du moins vous ne ferez plus l'ermite. On vous convaincra de vous investir dans un cours en groupe.



LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)

Il vous faudra un deuxième café pour retrouver vos esprits et balayer toute forme de procrastination. Par la suite, vous deviendrez d'une efficacité redoutable pour amorcer de nouveaux projets ou atteindre certains objectifs.



VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Au cœur d'une foule, vous ne saurez pas toujours comment vous faufiler à travers celle-ci. Au travail, patron, clients ou collègues seront la plupart du temps confus et vagues dans leurs demandes.



BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Au boulot, vous aurez droit à un avancement important. Mais avant d'accepter quoi que ce soit, il serait primordial d'en parler à votre partenaire de vie ainsi qu'à votre famille pour éviter des malentendus.



SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Le blues de l'hiver s'installe et commence à vous déranger de plus en plus. Il n'en faudra pas plus pour entreprendre des démarches afin de prendre des vacances dans le Sud. Le plaisir vous animera également.



SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Vous serez des plus sensibles et vos émotions pourraient vous jouer quelques tours. Vous ferez sûrement toute la lumière à propos d'une histoire de nature frauduleuse au travail ou même dans la famille.



CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Il faudra bien affûter vos talents à négocier, aussi bien dans un cadre professionnel que personnel. Vous détenez tout ce qu'il faut pour conclure une entente durable et qui aura un impact sur la suite de votre carrière.



VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Vous vous retrouverez au cœur de toute l'attention, ce qui vous fera grandement plaisir, et vous pourriez également recevoir une récompense. Il est possible aussi de célébrer une forme de promotion au travail.



POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)

Si votre santé est le moins bien, il serait bon que vous preniez un peu de repos. Heureusement, vos heures de sommeil compteront en double et vous récupérerez vos forces ardemment.

URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :

CARIGNAN, RICHELIEU,
MARIEVILLE, CHAMBLY,
SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR,
ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE,
SAINT-MATHIAS

SÛRETÉ DU QUÉBEC

MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

**INFO-SANTÉ-8-1-1
ON SE LE MET EN TÊTE**

Consulter le guide santé au
www.guidesante.gouv.qc.ca

911

AQDR - Association québécoise
de défense des droits des personnes
retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450 658-8509

Ligue nationale de hockey (LNH)

P.O. dans le « taxi squad »

En intégrant le « taxi squad » des Penguins de Pittsburgh, le défenseur chamblyen de 21 ans, **Pierre-Olivier Joseph**, alias « P.O. » pour les intimes, flirte avec la Ligue nationale de hockey (LNH) et joue dans l'anneau de glace des grands.

Un texte de Chloé-Anne Touma
catouma@journaldechambly.com

La saison 2020-21 de la Ligue nationale de hockey (LNH) a été entamée le 13 janvier dernier et réduite à 56 matchs en raison de la pandémie. Les contraintes amenées par la COVID-19 ayant généré beaucoup d'incertitudes, la LNH permet aux équipes de s'allier avec une escouade de six joueurs supplémentaires, le « taxi squad ». Ils accompagnent alors l'équipe et sont substituables aux joueurs réguliers en cas de problème sanitaire.

Un début dans la LNH

L'équipe des Penguins de Pittsburgh a donc annoncé, le 11 janvier dernier, qu'elle accueillait six nouveaux joueurs en tant que membres de son escouade

de secours, qui s'entraîneraient indépendamment des 23 membres réguliers de la formation, mais qui seraient d'un soutien valorisé. Parmi les six recrues, on compte quatre joueurs québécois, dont Pierre-Olivier Joseph comme seul défenseur. « C'est un avant-goût de ce qui m'attend dans les prochains mois et années; c'est vraiment un bon "step"! », confie Pierre-Olivier, qui se réjouit également de la chimie qui s'opère déjà entre lui et les autres. « Ça se passe très bien, on passe pas mal de temps ensemble et je peux dire que ce sont de bons compagnons de vie. Dans le *squad*, on est quatre Québécois, et ça fait du bien des fois de pouvoir parler français aussi entre nous. Je connaissais déjà plusieurs d'entre eux, dont l'attaquant Frédéric Gaudreau, avec qui j'ai joué au golf il y a quelques étés. »

Le défi réel

Bien que l'expérience soit très emballante, elle n'exclut pas d'avoir à composer avec certaines difficultés, « comme le fait de devoir créer des liens avec l'équipe tout en maintenant une distance appréciable afin de limiter les risques de contagion », explique le jeune homme.



Le défenseur de 21 ans Pierre-Olivier Joseph se greffe aux Penguins de Pittsburgh en tant que membre du « taxi squad ». (Photo : courtoisie - LNH)

« C'est un avant-goût de ce qui m'attend dans les prochains mois et années; c'est vraiment un bon "step"! » - Pierre-Olivier Joseph

Pierre-Olivier est reconnu pour sa constance et sa fluidité sur la glace. Questionné à savoir comment il décrirait ses forces, il répond : « Je pense que

je suis un défenseur avec un bon QI. » Il raconte qu'il espère faire officiellement partie de la LNH cette année, car « ce serait un rêve de jeunesse exaucé ».

LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ UN COMMERÇANT LOCAL

- Vous conservez plus d'argent dans votre économie locale
- Vous soutenez des emplois locaux
- Vous contribuez à l'environnement
- Vous encouragez votre communauté
- Vous bénéficiez de notre expertise
- Vous investissez dans l'entrepreneuriat d'ici

• VOUS GARANTISSEZ L'AVENIR DE LA RÉGION

**SOUTENONS
NOS COMMERÇANTS
ACHETEZ ICI!
ACHETEZ LOCAL!**

Un message de: **LE JOURNAL**
DE CHAMBLY



Hockey balle Haut-Richelieu

Cinquante balles pour la santé mentale

Fraîchement inauguré, le nouveau bâtiment accueillant les ligues de hockey balle Haut-Richelieu (HBHR) a dû fermer temporairement ses portes en raison de la COVID-19. Les copropriétaires de HBHR ont donc pris la balle au rebond et mis de l'avant une initiative afin d'inciter les jeunes à demeurer actifs.

Un texte de Jean-Christophe Noël
redaction@journaldechambly.com

Ça ne faisait qu'une semaine que le centre, une construction neuve financée à la hauteur d'un investissement de 3,5 millions de dollars par le groupe CIBS, avait démarré ses activités. Encore, la COVID-19 avait d'autres plans. L'entité sportive s'est proménée. Née à Saint-Jean-sur-Richelieu, elle avait bougé ses pénates à Richelieu, au RestoBar Le Bouchard, puis la voici qui était prête à encadrer les 70 équipes inscrites, de 8 à 9 joueurs chacune, à Chambly. En attendant que l'action reprenne, les trois propriétaires de HBHR, Maéva Gagnon, Jonathan Martin et Simon Bilodeau, ont décidé d'offrir 50 balles de hockey de terrain aux jeunes pour qu'ils puissent jouer dehors.

« Les temps sont difficiles pour la santé mentale et physique de tout le monde. Nous avons eu cette idée pour donner envie aux jeunes de bouger », explique Simon Bilodeau, qui s'y connaît en matière de détresse chez la clientèle jeunesse, étant éducateur spécialisé à l'école secondaire le Tremplin à Chambly. Les balles, que HBHR s'imaginaient donner à une cause, hockey mineur, Maison des jeunes ou autres projets, sont des balles de qualité particulière. « Ce sont des balles remplies d'eau, empêchant qu'elles rebondissent



Le nouveau centre de hockey de terrain venait tout juste d'ouvrir ses portes avant de subir les foudres de la COVID-19. (Photo : courtoisie)

« Je sais que l'on peut aller courir dehors et monter une montagne, mais je pense que le rassemblement sportif des sports d'équipe offre un sentiment d'appartenance qui ne se reproduit pas ailleurs. »
- Simon Bilodeau

et facilitant leur maniement. Ce ne sont pas les balles orange qui deviennent extrêmement dures en période de grand froid. Ce sont les balles roses d'hiver, utilisables entre -5 et -15 degrés », nuance M. Bilodeau. Quand celui-ci parle de balles orange dures qui gèlent

l'hiver, tous les joueurs de hockey savent ce qu'il veut dire et ont en souvenir une ecchymose issue de l'un de ces projectiles.

École secondaire le Tremplin

L'école secondaire le Tremplin, à Chambly, est liée au centre jeunesse. C'est une clientèle vivant de grandes difficultés qu'elle dessert.

« Nous avons un projet au centre, qui se nommait *Les Glorieux*, intégrant boxe, hockey et soccer. Je vois que les jeunes ne font pas de sport présentement. Je sais que l'on peut aller courir dehors et monter une montagne, mais je pense que le rassemblement sportif des sports d'équipe offre un sentiment d'appartenance qui ne se reproduit pas ailleurs. Je m'imaginais à la place des jeunes de 13-14 ans. Je ne voudrais pas être à leur place et ne pas pouvoir voir mes

chums », complète avec empathie l'éducateur spécialisé.

Pour participer au concours et gagner les balles, les intéressés doivent se référer aux réseaux sociaux de HBHR pour en connaître les détails. La nouvelle construction permettant les activités de HBHR est située au 2180, boulevard industriel à Chambly. HBHR a signé une entente avec les propriétaires de l'espace, lui assurant une location d'au moins huit ans. Quant aux joueurs dont la saison n'a pas eu lieu, il a été possible de les rembourser ou de leur offrir un crédit pour la saison subséquente.

Question aux lecteurs :

Comment compensez-vous l'absence du sport d'équipe auquel vous participiez avant l'arrêt forcé?
journaldechambly.com

AUX SOURCES
DU BASSIN DE CHAMBLY
Sécurité alimentaire et matérielle

Aux sources du Bassin de Chambly se soucie des personnes soumises au confinement et qui pourraient vivre une situation d'insécurité alimentaire.

Nous pouvons vous aider!

N'hésitez pas à faire appel à nous si vous avez des besoins alimentaires ou si vous êtes témoins d'une telle situation.

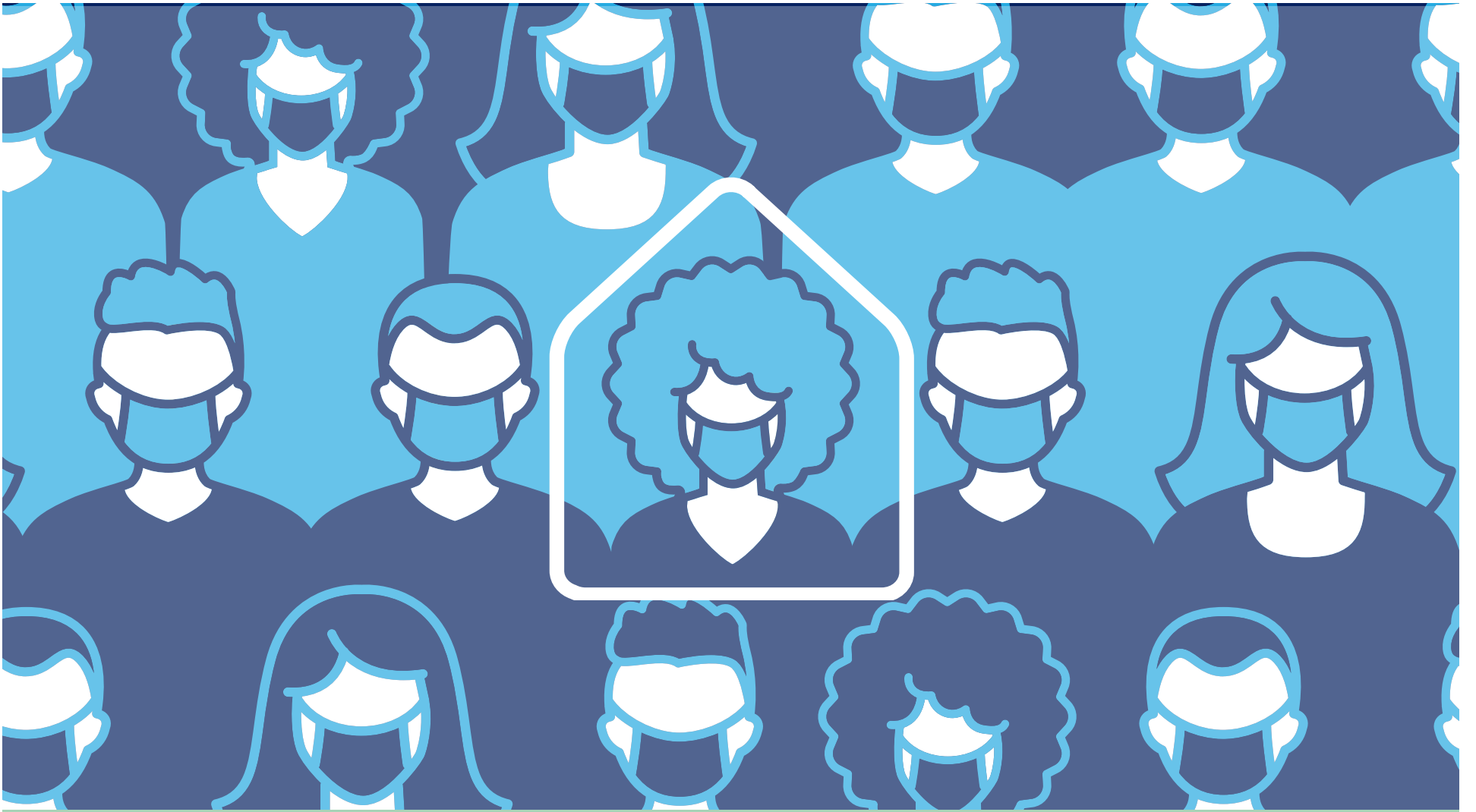
Contactez-nous au 450 658-1568
1369, avenue Bourgogne à Chambly

/AUX SOURCES DU BASSIN DE CHAMBLY

alloprof.qc.ca

Découvrez le nouveau site d'Alloprof.
De l'aide aux devoirs... et tellement plus.

alloprof



S'isoler, c'est sérieux.

**Pour lutter contre la propagation de la COVID-19,
on doit rester à la maison quand :**

- on a des symptômes
- on a passé un test
- le résultat est positif
- on revient de voyage
- on a été en contact avec
un cas confirmé

Québec.ca/isolement

1 877 644-4545

CASA X CHAMBLY

DÉJEUNER • DÎNER • SOUPER • LIVRAISON

**LIVRAISON RAPIDE ET
GRATUITE Min. 12\$**

ZONE DE LIVRAISON:
Chambly - Carignan - Richelieu -
Saint-Mathias - St-Hubert (av. Aut 30)
(Marieville 19\$ min.)

Commandez en ligne
restaurantcasachambly.com



450 447-1444

**OUVERT
7 JOURS SUR 7**

COUPON RABAIS

**5 \$ de rabais sur achat
de plus de 40 \$**

Valide pour commande à apporter et sur livraison sur présentation
de ce coupon jusqu'au 28 février 2021.

